

الأحد الخامس من الصوم

البارّة مريم المصرية



صلاة السحر

الأحد ٦ نيسان ٢٠٢٥

صلاة السحر

المطلع

الكاهن: تبارك إلهنا كلَّ حين. الآن وكلَّ أوانٍ وإلى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ

الخوَّرس: آمين

المتقدم: المجدُ لك يا إلهنا. المجدُ لك

أيُّها الملكُ السَّماويُّ المُعزِّي. روحُ الحقِّ الحاضرُ في كُلِّ مكان. والمالئِ
الكُلِّ. كنزُ الصالحاتِ وواهبُ الحياة. هَلِّمْ وأسْكُنْ فينا. وطَهِّرْنا مِنْ كُلِّ دَنَس.
وخلِّصْ أيُّها الصالحُ نُفُوسَنا

القارئ (ينحني ثلاثاً قائلاً): قدَّوسُ الله. قدَّوسُ القويِّ. قدَّوسُ الذي لا يموتُ.
أرحمنا (ثلاثاً)

المجدُ للآبِ والابنِ والرُّوحِ القُدُسِ

الآنَ وكلَّ أوانٍ وإلى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمين

أيُّها الثالوثُ القُدُّوسُ أرحمنا. يا ربُّ اغْفِرْ خطايانا. يا سيِّدُ تجاوزْ عن آثامنا.
يا قُدُّوسُ افْتَقِدْنا وأشفِ أسقامنا. من أجلِ اسْمِكَ

يا ربُّ أرحم (ثلاثاً)

المجدُ للآبِ والابنِ والرُّوحِ القُدُسِ

الآنَ وكلَّ أوانٍ وإلى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمين

أبانا الذي في السَّمَاوَاتِ. لِيَتَقَدَّسَ اسْمُكَ. لِيَأْتِ مَلَكُوتُكَ. لِيَكُنْ مَشِيئَتُكَ
كَمَا فِي السَّمَاءِ كَذَلِكَ عَلَى الْأَرْضِ. أَعْطِنَا حُبْرَنَا كَفَافَ يَوْمِنَا. وَاعْفِرْ لَنَا خَطَايَانَا.
كَمَا نَعْفِرُ نَحْنُ لِمَنْ أَسَاءَ إِلَيْنَا. وَلَا تُدْخِلْنَا فِي التَّجَارِبِ. لَكِنْ نَجِّنَا مِنَ الشَّرِّيرِ
الكاهن: لِأَنَّ لَكَ الْمُلْكَ وَالْقُدْرَةَ وَالْمَجْدَ. أَيُّهَا الْآبُ وَالابْنُ وَالرُّوحُ الْقُدُسُ.
الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ

القارئ: آمين. بِاسْمِ الرَّبِّ. بَارِكْ يَا أَبَ

الكاهن: الْمَجْدُ لِلثَّلَاوِثِ الْقُدُوسِ الْوَاحِدِ فِي الْجَوْهَرِ. الْمُحْيِي غَيْرِ الْمُنْقَسِمِ.
كُلَّ حِينٍ. الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ
القارئ: آمين

المتقدم: الْمَجْدُ لِلَّهِ فِي الْعُلَى. وَعَلَى الْأَرْضِ السَّلَامُ. وَفِي النَّاسِ الْمَسْرَّةُ (ثَلَاثًا)
يَا رَبُّ افْتَحْ شَفَقَتِي. فَيُذِيعَ فَمِي تَسْبِيحَكَ (مَرَّتَيْنِ)

المزامير السحرية الستة

المزمور ٣ (ثقة بالله بطولية)

يَا رَبِّ. لِمَاذَا كَثُرَ مُضَايِقِي؟ كَثِيرُونَ يَقُومُونَ عَلَيَّ
كَثِيرُونَ يَقُولُونَ لِنَفْسِي: لَا خَلَاصَ لَهُ بِإِلَهِهِ
وَأَنْتَ يَا رَبُّ عَاضِدِي. مَجْدِي وَرَافِعُ رَأْسِي
بَصُوتِي إِلَى الرَّبِّ صَرَخْتُ. فَاسْتَجَابَنِي مِنْ جَبَلٍ قُدْسِهِ
أَنَا أَصْجَعْتُ وَنِمْتُ ثُمَّ اسْتَيْقَظْتُ. لِأَنَّ الرَّبَّ يَعْصُدُنِي

لَا أَخَافُ مِنْ رِبَوَاتِ الشَّعْبِ الْمُصْطَفَّةِ عَلَيَّ مِنْ حَوْلِي. قُمْ يَا رَبُّ وَخَلِّصْنِي
يَا إِلَهِي

لَأَنَّكَ ضَرَبْتَ جَمِيعَ الْمُعَادِينَ لِي بِلَا سَبَبٍ. هَتَمْتَ أَسْنَانَ الْخَطَاةِ
لِلرَّبِّ الْخَلَاصِ. وَعَلَى شَعْبِكَ بَرَكَتُكَ

وَتُعِيدُ: أَنَا أَضْجَعْتُ وَنَمْتُ ثُمَّ أَسْتَيْقِظْتُ. لِأَنَّ الرَّبَّ يَعْضُدُنِي

المزمور ٣٧ (إِسْتِغَاثَةُ مَرِيضٍ مَرْدُولٍ وَمُضَاقٍ بِسَبَبِ خَطَايَاهُ)

يَا رَبُّ لَا تَوْبِّخْنِي بِسُخْطِكَ. وَلَا تَوَدِّبْنِي بِغَضَبِكَ

فَإِنَّ سِهَامَكَ قَدْ نَشِبَتْ فِيَّ. وَبِيَدِكَ ثَقُلْتُ عَلَيَّ

لَيْسَ بِجَسَدِي صِحَّةٌ مِنْ قَبْلِ غَضَبِكَ. وَلَا لِعِظَامِي سَلَامَةٌ مِنْ قَبْلِ خَطَايَايَ

لِأَنَّ مَاثِمِي قَدْ جَاوَزَتْ رَأْسِي. كَحِمْلٍ ثَقِيلٍ قَدْ ثَقُلْتُ عَلَيَّ

قَدْ أَتْنَسْتُ جِرَاحَاتِي وَقَاحْتُ مِنْ قَبْلِ جِهَالَتِي

شَقِيتُ وَأَنْحَنَيْتُ إِلَى الْغَايَةِ. وَمَشَيْتُ كَثِيبًا نَهَارَ كُلِّهِ

إِنَّ كُلِّيَّةِي قَدْ أَمْتَلَأَتْ أَحْتِرَاقًا. وَلَيْسَ بِجَسَدِي صِحَّةٌ

حَدَرْتُ وَأَنْسَخَقْتُ إِلَى الْغَايَةِ. كُنْتُ أَزَارُ مِنْ زَفِيرِ قَلْبِي

يَا رَبِّ. إِنَّ بُعْيَتِي كُلَّهَا أَمَامَكَ. وَتَنْهَدِي غَيْرُ خَفِيِّ عَلَيَّ

حَقَّقْ قَلْبِي وَفَارَقْتَنِي قُوَّتِي. حَتَّى نَوْرُ عَيْنِي لَمْ يَبْقَ مَعِي

أَحْبَائِي وَأَقْرَبَائِي وَقَفُّوا مَتَنَحِّينَ. وَأَقَارِبِي وَقَفُّوا عَنْ بُعْدِ

وَكَانَ طَالِبُو نَفْسِي يُعَنِّفُونَنِي. وَالْمُلْتَمِسُونَ لِي الشُّرُورَ يَتَكَلَّمُونَ بِالْأَبَاطِيلِ

وَيَهْدُونَهُ بِالْمَكَايِدِ

أَمَّا أَنَا فَكَأْصَمٌ لَا يَسْمَعُ. وَكَأْخَرَسٌ لَا يَفْتَحُ فَاهُ
وَصَرْتُ كإنْسَانٍ لَا يَسْمَعُ. وَلَا فِي فَمِهِ تَبْكِيَةٌ
لَأَنِّي إِيَّاكَ رَجَوْتُ يَا رَبِّ. وَأَنْتَ تُجِيبُ أَثْنَاهَا الرَّبُّ إلهي
لَأَنِّي قُلْتُ لَا يَشْمَتُ بِي أَعْدَائِي. وَقَدْ تَعَظَّمُوا بِالْكَلامِ عَلَيَّ عِنْدَمَا زَلْتُ قَدَمَايَ
لَأَنِّي قَرِيبٌ مِنَ الزَّلَلِ. وَوَجَعِي أَمَامِي كُلَّ حِينٍ
لَأَنِّي أَنَا اعْتَرَفْتُ بِإِثْمِي. وَأَفْلَقْتُ لِحْطِيئَتِي
أَمَّا أَعْدَائِي فَأَحْيَاءُ قَدْ قَوُّوا عَلَيَّ. وَمُبْغِضِي ظُلْمًا قَدْ كَثُرُوا
وَالَّذِينَ جَارَوْنِي عَنِ الْخَيْرِ بِالْشَّرِّ. طَعَنُوا فِيَّ لِأَجْلِ اتِّبَاعِي لِلصَّلَاحِ
لَا تَتَرَجَّمَنِي أَثْنَاهَا الرَّبُّ إلهي. لَا تَتَبَاعَدْ عَنِّي
بَادِرْ إِلَى إِغَاثَتِي. أَثْنَاهَا الرَّبُّ إلهُ خَلَاصِي
وَنُعِيدُ: لَا تَتَرَجَّمَنِي أَثْنَاهَا الرَّبُّ إلهي. لَا تَتَبَاعَدْ عَنِّي
بَادِرْ إِلَى إِغَاثَتِي. أَثْنَاهَا الرَّبُّ إلهُ خَلَاصِي

المزمور ٦٢ (مزمور الشوق إلى الله)

اَللّهُمَّ إلهي. إِلَيْكَ أَتَبَكَّرُ
عَطِشْتُ إِلَيْكَ نَفْسِي. كَمْ ظَمِئْتُ إِلَيْكَ جَسَدِي! فِي أَرْضٍ مُقْفِرَةٍ لَا مَسْلَكَ
فِيهَا وَلَا مَاءَ

هَكَذَا مَثَلْتُ لَدَيْكَ فِي الْقُدُسِ. لِأَرَى قُدْرَتَكَ وَمَجْدَكَ
لَأَنَّ رَحْمَتَكَ أَفْضَلُ مِنَ الْحَيَاةِ. شَفَتَايَ تَسْبِّحَانِكَ

هكذا أباركك في حياتي. وبأسمك أرفع يدي
 ليت نفسي تمتلئ كما من شحمٍ ودسم. فيسبح فمي بشفاهِ الابتهاج
 إن ذكرتكَ على مضجعي. هذذت بك في الهجعات
 لأنك صرت لي عونًا. وتحت ستر جناحك أبتهج
 كلفت نفسي باتباعك. وبمينك عضدتني
 أمّا أولئك فقد ألتمسوا نفسي عبثًا. وسيدخلون إلى أسافل الأرض
 ويدفعون إلى أيدي السيف. ويكونون نصيبًا للثعالب
 وأمّا الملك فيفرح بالله. وكلُّ من يحلف به يمتدح. لأن أفواه الناطقين بالجور تُسدّ
 ونعيد: هذذت بك في الهجعات. لأنك صرت لي عونًا وتحت ستر جناحك أبتهج

كلفت نفسي باتباعك. وبمينك عضدتني

المجد للآب والابن والروح القدس
 الآن وكلّ أوانٍ وإلى دهر الداهرين. آمين
 هَلِّلُويا. هَلِّلُويا. هَلِّلُويا. المجد لك يا الله (ثلاثًا)

يا ربُّ أرحم (ثلاثًا)

المجد للآب والابن والروح القدس

* * *

الآن وكلّ أوانٍ وإلى دهر الداهرين. آمين

المزمور ٨٧ (استغاثة مريض مُهمَل)

أيُّها الربُّ إله خلاصي. في النهار صرختُ وفي الليل أَمَامَكَ

لَتَبْلُغْ صَلَاتِي أَمَامَكَ. أَمِلْ أُذُنَكَ إِلَى تَضَرُّعِي
فَإِنَّ نَفْسِي قَدْ أَمْتَلَأَتْ مِنَ الشُّرُورِ. وَحَيَاتِي دَنْتَ مِنَ الْجَحِيمِ
حُسِبْتُ مَعَ الْمُنْحَدِرِينَ فِي الْجُبِّ. صِرْتُ مِثْلَ إِنْسَانٍ مَخْذُولٍ. حَرًّا بَيْنَ الْأَمْوَاتِ
مِثْلَ الْجَرَحَى الرَّقُودِ فِي الْقُبُورِ. الَّذِينَ لَا تَذْكُرُهُمْ بَعْدَ. وَهُمْ عَنِ يَدِكَ مُقْصَوْنَ
جَعَلُونِي فِي الْجُبِّ الْأَسْفَلِ. فِي الظُّلُمَاتِ وَظِلِّ الْمَوْتِ
عَلَيَّ أَسْتَقِرَّ سُخْطُكَ. أَثَرْتَ عَلَيَّ جَمِيعَ زَوَائِعِكَ
أَبْعَدْتَ عَنِّي مَعَارِفِي. جَعَلُونِي لَهُمْ رَجَسًا
قَدْ أَغْلِقَ عَلَيَّ فَمَا أَخْرَجَ. ذَابَتْ عَيْنَايَ مِنَ الْبُؤْسِ
صَرَخْتُ إِلَيْكَ يَا رَبُّ النَّهَارَ كُلَّهُ. بَسَطْتُ إِلَيْكَ يَدَيَّ
أَلِالْأَمْوَاتِ تَصْنَعُ الْمُعْجَزَاتِ؟ أَمْ هُمْ يَقُومُونَ فَيَعْتَرِفُونَ لَكَ؟
أَفِي الْقَبْرِ يُحَدِّثُ بِرَحْمَتِكَ. وَبِحَقِّكَ فِي الْجَحِيمِ؟
أَتَعْرِفُ فِي الظُّلْمَةِ مُعْجَزَاتِكَ. وَفِي أَرْضِ النَّسْيَانِ عَدْلُكَ؟
وَأَنَا إِلَيْكَ يَا رَبُّ صَرَخْتُ. بِالْعَدَاةِ صَلَاتِي تُبَادِرُ إِلَيْكَ
لِمَاذَا يَا رَبُّ تُقْصِي نَفْسِي. وَتَصْرِفُ وَجْهَكَ عَنِّي؟
بَائِسٌ أَنَا وَفِي الْعَنَاءِ مُنْذُ حَدَاتِي. وَبَعْدَ ارْتِفَاعِي ذُلِّلْتُ وَتَحَيَّرْتُ
جَارَ عَلَيَّ غَضَبُكَ. وَأَهْوَالُكَ أَفْلَقَتْني
أَحَاطْتُ بِكَ كَالْمَاءِ النَّهَارَ كُلَّهُ. إِكْتَنَفْتَنِي بِجُمْلَتِهَا
أَبْعَدْتَ عَنِّي الصَّدِيقَ وَالْقَرِيبَ. وَمَعَارِفِي مِنْ أَجْلِ الشَّقَاءِ

ونُعِيد: أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهُ خَلَاصِي. فِي النَّهَارِ صَرَخْتُ وَفِي اللَّيْلِ أَمَامَكَ
لِتَبْلُغَ صَلَاتِي أَمَامَكَ. أَمِلْ أُذُنَكَ إِلَى تَضَرُّعِي

المزمور ١٠٢ (نشيد شكر لمراحم الله)

بَارِكِي يَا نَفْسِي الرَّبَّ. وَيَا جَمِيعَ مَا فِي دَاخِلِي أَسْمُهُ الْقُدُّوسُ
بَارِكِي يَا نَفْسِي الرَّبَّ. وَلَا تَنْسِي أَيًّا مِنْ إِحْسَانَاتِهِ جَمِيعًا
هُوَ الَّذِي يَغْفِرُ جَمِيعَ آثَامِكِ. الَّذِي يَشْفِي جَمِيعَ أَمْرَاضِكِ
الَّذِي يَفْتَدِي مِنَ الْفَسَادِ حَيَاتِكَ. الَّذِي يُكَلِّلُكَ بِالرَّحْمَةِ وَالرَّأْفَةِ
الَّذِي يُشْبِعُ شَبَابَكَ خَيْرًا. فَيَتَجَدَّدُ كَالنَّسْرِ شَبَابُكَ
الرَّبُّ يُجْرِي الْعَدْلَ وَالْقَضَاءَ لَجَمِيعِ الْمَظْلُومِينَ
عَرَفَ مُوسَى طُرْقَهُ. وَبَنِي إِسْرَائِيلَ مَشِيتَاتِهِ
الرَّبُّ رُؤُوفٌ وَرَحِيمٌ. طَوِيلُ الْأَنَاءِ وَكَثِيرُ الرَّحْمَةِ
لَيْسَ عَلَى الدَّوَامِ يَغْضَبُ. وَلَا إِلَى الْأَبَدِ يَحْقِدُ
لَا عَلَى حَسَبِ آثَامِنَا عَامِلَنَا. وَلَا عَلَى حَسَبِ خَطَايَانَا جَازَانَا
بَلْ بِمِقْدَارِ ارْتِفَاعِ السَّمَاءِ عَنِ الْأَرْضِ. عَظَّمَ الرَّبُّ رَحْمَتَهُ عَلَى الَّذِينَ يَتَّقُونَهُ
بِمِقْدَارِ بُعْدِ الْمَشَارِقِ عَنِ الْمَغَارِبِ. أَبْعَدَ عَنَّا آثَامَنَا
كَمَا يَرَأْفُ الْأَبُ بَبْنِيهِ. رَفَّفَ الرَّبُّ بِالذِّينِ يَتَّقُونَهُ
لَأَنَّهُ عَالَمٌ بِجِبْلَتِنَا. وَذَاكَرْنَا أَنَا تُرَابٌ
الْإِنْسَانُ أَيَّامُهُ كَالْعُشْبِ. وَإِنَّمَا يُزْهِرُ كَزَهْرَةِ الْحَقْلِ

هَبَّتْ عَلَيْهِ رِيحٌ فَلَمْ يَكُنْ. وَلَمْ يَعْرِفْهُ مَوْضِعُهُ مِنْ بَعْدِ
أَمَّا رَحْمَةُ الرَّبِّ فَمُنْذُ الْأَزَلِ. وَإِلَى الْأَبَدِ عَلَى الَّذِينَ يَتَّقُونَهُ
وَعَدْلُهُ عَلَى بَنِي الْبَنِينَ. الْحَافِظِينَ عَهْدَهُ. الذَّاكِرِينَ وَصَايَاهُ لِيَعْمَلُوا بِهَا
الرَّبُّ أَقَرَّ عَرْشَهُ فِي السَّمَاءِ. وَمَلَكُوتهُ يَسُودُ عَلَى الْجَمِيعِ
بَارِكُوا الرَّبَّ يَا جَمِيعَ مَلَائِكَتِهِ. الْمُقْتَدِرِينَ الْأَشْدَاءِ. الْعَامِلِينَ بِكَلِمَتِهِ عِنْدَ
سَمَاعِ صَوْتِ كَلَامِهِ

بَارِكُوا الرَّبَّ يَا جَمِيعَ قَوَاتِهِ. يَا خُدَّامَهُ الْعَامِلِينَ مَشِيعَتَهُ
بَارِكِي الرَّبَّ يَا جَمِيعَ أَعْمَالِهِ. فِي كُلِّ مَوَاضِعِ سِيَادَتِهِ. بَارِكِي يَا نَفْسِي الرَّبَّ
وَنُعِيدُ: فِي كُلِّ مَوَاضِعِ سِيَادَتِهِ. بَارِكِي يَا نَفْسِي الرَّبَّ

المزمور ١٤٢ (صلاة في حالة الضيق والقلق)

يَا رَبُّ أَسْتَمِعْ صَلَاتِي. أَصِحِّ لِتَضَرُّعِي بِأَمَانَتِكَ. اسْتَجِبْ لِي بَعْدَلِكَ
لَا تَدْخُلْ فِي مُحَاكِمَةٍ مَعَ عَبْدِكَ. فَإِنَّهُ لَا يَزْكُو حَيٌّ أَمَامَكَ
لَأَنَّ الْعَدُوَّ قَدْ أَضْطَهَدَ نَفْسِي. وَأَذَلَّ إِلَى الْأَرْضِ حَيَاتِي
أَجَلَسَنِي فِي ظُلُمَاتٍ مِثْلَ الْمَوْتِ الْغَابِرِينَ. فَوَهَنْتُ فِي رُوحِي. وَأَضْطَرَبَ قَلْبِي
تَذَكَّرْتُ الْأَيَّامَ الْقَدِيمَةَ. هَذَذْتُ فِي كُلِّ أَعْمَالِكَ. وَفِي صَنَائِعِ يَدَيْكَ كُنْتُ أَتَأَمَّلُ
بَسَطْتُ إِلَيْكَ يَدَيَّ. نَفْسِي أَمَامَكَ كَأَرْضٍ لَا مَاءَ فِيهَا
أَسْرِعِ اسْتَجِبْ لِي يَا رَبُّ. فَقَدْ تَلَاشَيْتُ رُوحِي
لَا تَصْرِفْ وَجْهَكَ عَنِّي. فَأَشَابَهُ الْهَابِطِينَ فِي الْجُبِّ

أَسْمِعْنِي فِي الْغَدَاةِ رَحْمَتَكَ. فَإِنِّي عَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ
 عَرَّفْنِي يَا رَبُّ الطَّرِيقَ الَّتِي أَسْلُكُ فِيهَا. فَإِنِّي إِلَيْكَ رَفَعْتُ نَفْسِي
 إِنْتَشِلْنِي مِنْ بَيْنِ أَعْدَائِي. يَا رَبُّ إِلَيْكَ لَجَأْتُ
 عَلَّمْنِي أَنْ أَعْمَلَ مَشِيئَتَكَ. لِأَنَّكَ أَنْتَ إِلَهِي
 لِيَهْدِنِي رَوْحُكَ الصَّالِحُ فِي طَرِيقٍ مُسْتَقِيمَةٍ. مِنْ أَجْلِ أَسْمِكَ أَحْيِنِي يَا رَبُّ
 بَعْدَكَ أَخْرِجْ مِنَ الضِّيقِ نَفْسِي. وَبِرَحْمَتِكَ دَمِّرْ أَعْدَائِي
 وَأَهْلِكَ جَمِيعَ مَضَائِقِي نَفْسِي. لِأَنِّي أَنَا عَبْدُكَ
ونعيد: اِسْتَجِبْ لِي يَا رَبُّ بَعْدَكَ. وَلَا تَدْخُلْ فِي مُحَاكَمَةٍ مَعَ عَبْدِكَ (مَرَّتَيْنِ)
 لِيَهْدِنِي رَوْحُكَ الصَّالِحُ فِي طَرِيقٍ مُسْتَقِيمَةٍ
 الْمَجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ
 الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ
 هَلِّلُويَا. هَلِّلُويَا. هَلِّلُويَا. الْمَجْدُ لَكَ يَا اللَّهُ (ثَلَاثًا)

الطلبة السلامية الكبرى

الشماس: بِسَلَامٍ إِلَى الرَّبِّ نَطْلُبُ
الخورس: يَا رَبُّ أَرْحَمْ (وهكذا بعد كل من الطلبات التالية)
الشماس: لِأَجْلِ السَّلَامِ الْعُلُويِّ وَخُلَاصِ نَفُوسِنَا. إِلَى الرَّبِّ نَطْلُبُ
 لِأَجْلِ سَلَامِ الْعَالَمِ أَجْمَعِ. وَثَبَاتِ كُنَائِسِ اللَّهِ الْمُقَدَّسَةِ. وَاتِّحَادِ الْجَمِيعِ. إِلَى
 الرَّبِّ نَطْلُبُ

لأجل هذا البيت المقدس. والداخلين إليه بإيمانٍ وورعٍ ومخافة الله. إلى
الربّ نطلب

لأجل أبينا ورئيس كهنتنا (فلان) الموقر. وكهنته المكرمين. والشمامسة الخدام
بالمسيح. وجميع الإكليروس والشعب. إلى الربّ نطلب

لأجل حكامنا ومساعدتهم وجنودهم. ولأجل مؤازرتهم في كل عمل صالح.
إلى الربّ نطلب

لأجل هذه البلدة. وكلّ مدينة وقرية. والمؤمنين الساكنين فيها. إلى الربّ نطلب
لأجل اعتدال الأهوية. ووفرة غلال الأرض. وأزمنة سلاميّة. إلى الربّ نطلب
لأجل المسافرين في البحر والبرّ والجوّ. والمرضى والمُتَعَبِينَ والأسرى. ولأجل
خلاصهم. إلى الربّ نطلب

لأجل نجاتنا من كلّ ضيقٍ وغضبٍ وخطرٍ وشدة. إلى الربّ نطلب

أعْضُدْنَا وَخَلِّصْنَا وَأَرْحَمْنَا وَاحْفَظْنَا يَا اللَّهُ. بنعمتك

لنذكر سيّدتنا الكاملة القداسة الطاهرة. الفاتحة البركات المجيدة. والدة الإله
الدائمة البتولية مريم. وجميع القديسين. ولنودع المسيح الإله ذواتنا وبعضنا بعضًا
وحياتنا كلّها

الخورس: لك يا ربّ

الكاهن: لأنّه لك ينبغي كلّ مجدٍ وإكرامٍ وسجود. أيّها الآب والابن والروح
القدس. الآن وكلّ أوانٍ وإلى دهر الداهرين

الخورس: آمين

الرب هو الله . باللحن الخامس

الربُّ هو الله وقد ظَهَرَ لنا. مُباركٌ الآتي بِأَسْمِ الربِّ (مز ١١٧)

Θεὸς Κύριος, καὶ ἐπέφανεν ἡμῖν, εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος ἐν
ὀνόματι Κυρίου

تعاد بعد كلٍّ من الآيات التالية:

١. اعترفوا للربِّ وأدعُوا أَسْمَهُ الْقُدُّوسِ
٢. جميعُ الأُمَمِ أَحاطوا بي. وبأَسْمِ الربِّ دَحَرْتُهُمْ
٣. من عندِ الربِّ كان ذلك. وهو عَجِيبٌ في أَعْيُنِنَا

أناشيد النهار

نشيد القيامة. باللحن الخامس

لِنُنشِدْ نحن المؤمنين. ونسجُدُ للكلمة. الأَزَلِّيِّ مع الآبِ والرُّوح. المولودِ
من العذراءِ لخلاصِنَا. لِأَنَّهُ ارْتَضَى أَنَّ يَصْعَدَ بالجسدِ على الصَّليبِ. ويَحْتَمِلَ
الموتِ. ويُنهَضَ الموتى. بقيامَتِهِ المجيدة
المجدُ للآبِ والابنِ والرُّوحِ الْقُدُسِ

نشيد العيد للبارّة مريم المصريّة. باللحن الثامن

فِيكَ حُفِظَتْ صورةُ الله بتدقيقٍ. أُتِيَتْهُمُ الأُمُّ مريم. فقد أَخَذَتْ الصَّليبَ وَتَبَعَتْ
المسيحَ. وَعَلَّمَتْ بِالْعَمَلِ إِهْمَالَ الجسدِ لِأَنَّهُ زَائِلٌ. والاهتمامَ بالنفسِ لِأَنَّهَا
خَالِدَةٌ. فَلِذَلِكَ تَبْتَهِجُ رَوْحُكَ. أُتِيَتْهُمُ الْبَارَّة. مع الملائكة
الآنَ وَكُلِّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمين

نشيد السيّدة. باللحن الثامن

يا مَنْ لأجلنا وُلِدَ من البتول. وأَحتَمَلَ الصَّلْبَ. أَثِيها الصَّالِح. وَجَرَّدَ الموتَ
بموتِهِ. وأَظْهَرَ القِيَامَةَ. بما أَنَّهُ إله. لا تُعْرِضُ عن الذين جَبَلَتْهُم بِيَدُكَ. بل أَظْهَرِ
حُبَّكَ للبشر. أَثِيها الرَّحِيم. وأَقْبَلِ التي ولدَتْكَ والدَةُ الإله شَفِيعَةً لَنَا. وَخَلِّصْ
يا مُخَلِّصَنا شعبًا يائِسًا

الطلبة الصغرى

الشمّاس: أَيضًا وَأَيضًا بِسْلامٍ إِلَى الرَّبِّ نَطْلُبُ

الخورس: يا رَبُّ أَرْحَمْ

الشمّاس: أَعْضُدْنَا وَخَلِّصْنَا وَأَرْحَمْنَا وَأَحْفَظْنَا يا اللَّهُ. بِنِعْمَتِكَ

الخورس: يا رَبُّ أَرْحَمْ

الشمّاس: لِنَذْكُرْ سَيِّدَتَنَا الكَامِلَةَ القَداسَةَ الطاهِرَةَ. الفائِقَةَ البَرَكاتِ المَجيْدَةِ. والدَةَ
الإلهِ الدائِمَةِ البَتُولِيَّةِ مَريمَ. وَجَمِيعِ القَدِيسِينَ. وَلِنُودِعِ المَسيحَ الإلهَ ذَوَاتِنَا وَبَعْضُنَا
بَعْضًا وَحَيَاتِنَا كُلَّهَا

الخورس: لَكَ يا رَبِّ

الكاهن: لِأَنَّ لَكَ العِزَّةَ وَلَكَ المُلْكَ والقُدْرَةَ والمَجدَ. أَثِيها الآبُ والابْنُ والروحُ
القُدُسُ. الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الداهِرِينَ

الخورس: آمين

أناشيد جلسة المزامير الأولى. باللحن الخامس

لِنَمْدَحْ صَليبَ الرَّبِّ. وَلِنُكْرِمَ بِالأناشيدِ دَفَنَهُ المَقْدَسَ. وَلِنُمَجِّدْ قِيامَتَهُ.
لأنَّهُ أَقامَ مَعَهُ الأَمْواتَ مِنَ القُبورِ. بما أَنَّهُ إله. وَسَلَبَ عِزَّةَ الموتِ وَقُوَّةَ
إِبليسَ. وَأَطْلَعَ النُّورَ لِلَّذِينَ فِي الجُحيمِ

المجد للآبِ والابنِ والرُّوحِ القُدسِ

لقد حُسِبْتَ ميتًا. أَيُّهَا الرَّبُّ الَّذِي أَمَاتَ الْمَوْتَ. وَوُضِعْتَ فِي قَبْرِ. يَا مَنْ أَخْلَى الْقُبُورَ. وَفِيمَا كَانَ الْجَنُودُ يَحْرُسُونَ قَبْرَكَ عَلَى الْأَرْضِ. كُنْتَ أَنْتَ فِي أَسْفَلِهَا تُقِيمُ الْأَمْوَاتَ الَّذِينَ مِنْذُ الدَّهْرِ. فَيَا أَيُّهَا الرَّبُّ الْقَدِيرُ غَيْرُ الْمَدْرَكِ. المجدُ لَكَ

الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ

السَّلَامُ عَلَيْكَ. أَيُّهَا الْجَبَلُ الْمُقَدَّسُ. الَّذِي أَجْتَازَهُ اللَّهُ. السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الْعَلِيقَةُ الْحَيَّةُ غَيْرُ الْمُحْتَرِّقَةِ. السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مَنْ هِيَ وَحْدَهَا جِسْرُ الْعَالَمِ إِلَى اللَّهِ. يَنْقُلُ الْمَائَتَيْنِ إِلَى الْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ. السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الْفَتَاةُ الْبَكْرُ. الَّتِي وَلَدَتْ خَلَاصَ نَفُوسِنَا. مِنْ غَيْرِ أَنْ تَعْرِفَ رَجُلًا

أناشيد جلسة المزامير الثانية. باللحن الخامس

بعدَ قيامتِكَ يَا رَبُّ فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ. وَسَجُودِ الرُّسُلِ. صَرَخَ بَطْرُسُ إِلَيْكَ: النَّسُوءُ أَجْتَرَأَنَّ وَأَنَا خِفْتُ. اللَّصُّ أَعْتَرَفَ بِبَلَاهُوتِكَ وَأَنَا أَنْكَرْتُكَ. فَهَلْ تَدْعُونِي بَعْدَ تَلْمِيزًا. أَمْ تُعِيدُنِي ثَانِيَةً إِلَى الصَّيْدِ فِي الْبَحْرِ؟ أَلَا فَأَقْبَلْنِي تَائِبًا أَللَّهُمَّ وَخَلِّصْنِي

المجد للآبِ والابنِ والرُّوحِ القُدسِ

يَا رَبِّ. إِنْ مُخَالَفِي الشَّرِيعَةِ قَدْ سَمَّوْكَ بَيْنَ مُحَكِّمٍ عَلَيْهِمَا. وَطَعْنُوا جَنْبَكَ بِحَرِيَّةٍ أَيُّهَا الرَّحِيمُ. فَأَحْتَمَلْتَ الدَّفْنَ. يَا مَنْ حَطَّمْ أَبْوَابَ الْجَحِيمِ وَقَامَ فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ. فَسَارَعَتِ النَّسُوءُ يَنْظُرُنَا. وَبَشَّرَنَ الرُّسُلَ بِقِيَامَتِكَ. فَيَا أَيُّهَا الْمُخْلِصُ الْعَلِيُّ وَالرَّبُّ الْمُبَارَكُ. الَّذِي تُسَبِّحُهُ الْمَلَائِكَةُ. المجدُ لَكَ

الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ

أَيُّهَا الْعَرُوسُ الَّتِي لَمْ تَعْرِفِ زَوْجًا. وَالِدَةُ الْإِلَهِ. يَا مَنْ حَوَّلَتْ حُزْنَ حَوَاءَ إِلَى فَرَحٍ. إِنَّا نَحْنُ الْمُؤْمِنِينَ. نُشِيدُ لَكَ وَنُكْرِمُكَ. لِأَنَّكَ أَنْتَشِلْتَنَا مِنَ اللَّعْنَةِ الْقَدِيمَةِ. وَالْآنَ. يَا كَامِلَةَ الْقَدَاسَةِ. الْجَدِيدَةَ بِكُلِّ مَدِيحٍ. وَاصِلِي الْإِبْتِهَالِ فِي خِلَاصِنَا

تبريكات القيامة. باللحن الخامس

مبارك أنت يا رب. علّمني رسومك

جمع الملائكة شَمْلَهُ الذُّهول. إِذْ رَأَى مُحْصَى مَعَ الْأَمْوَاتِ يَا مَخْلَص. وَسَاحِقًا قُوَّةَ الْمَوْتِ. وَمُوقِظًا آدَمَ مَعَكَ. وَمُعْتَقًا الْجَمِيعَ مِنَ الْجَحِيمِ

مبارك أنت يا رب. علّمني رسومك

إِنَّ الْمَلَائِكَةَ اللَّامِعَةَ فِي الْقَبْرِ كَالْبَرْقِ. خَاطَبَتْ حَامِلَاتِ الطَّيِّبِ: لِمَ تَمَزِجْنَ الطَّيِّبَ بِالْذُّمِّ. مُتَأَثِّرَاتٍ يَا تَلْمِيزَاتٍ؟ أَلَا أَنْظُرْنَ اللَّحْدَ وَأَجْدَلْنَ. فَقَدْ قَامَ الْمَخْلُصُ مِنَ الْقَبْرِ

مبارك أنت يا رب. علّمني رسومك

إِنَّ حَامِلَاتِ الطَّيِّبِ. سَعَيْنَ بَاكَرًا جَدًّا. إِلَى قَبْرِكَ نَائِحَاتٍ. غَيْرَ أَنَّ الْمَلَائِكَةَ وَقَفَ بَهْنٌ وَقَالَ: زَمَانُ النَّوْحِ قَدْ أَنْقَضَى. فَلَا تَبْكِينَ. بَلْ بَشِّرْنَ الرُّسُلَ بِالْقِيَامَةِ

مبارك أنت يا رب. علّمني رسومك

إِنَّ النِّسْوَةَ حَامِلَاتِ الطَّيِّبِ. أَتَيْنَ قَبْرَكَ بِالطَّيِّبِ يَا مَخْلَص. فَسَمِعْنَ مَلَكًَا يُخَاطِبُهُنَّ: لِمَ تُحْصِينَ الْحَيَّ مَعَ الْمَوْتَى؟ فَقَدْ قَامَ مِنَ الْقَبْرِ بِمَا أَنَّهُ إِلَهُ

المجد للآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ

نَسْجُدُ لِلآبِ وَلابْنِهِ وَلرُوحِهِ الْقُدُّوسِ. الثَّالُوثِ الْقُدُّوسِ. فِي الْجَوْهَرِ الْوَاحِدِ. صَارِخِينَ مَعَ السِّيرَافِيمِ: قُدُّوسٌ. قُدُّوسٌ. قُدُّوسٌ أَنْتَ يَا رَبَّ

الآن وكلّ أوّانٍ وإلى دهرِ الداهرين. آمين

أيتها العذراء. لقد وَلَدْتَ مُعْطِيَ الحياة. وفَدَيْتِ آدَمَ من الخطيئة. ومنحتِ
حواءَ الفرحَ بدلَ الحزن. أمّا الإلهُ والإنسانُ المتجسّدُ منك. فقد أُرْشِدَ إلى الحياةِ
مَنْ تاهَ عن الحياةِ

هَلِّلُويا. هَلِّلُويا. هَلِّلُويا. المجدُ لك يا الله (ثلاثاً)

الطلبة الصغرى

الشمّاس: أيضاً وأيضاً بسلامٍ إلى الرَّبِّ نَطْلُبُ

الخورس: يا رَبُّ أَرْحَمْ

الشمّاس: أَعْضُدْنَا وَخَلِّصْنَا وَأَرْحَمْنَا وَأَحْفَظْنَا يا الله. بِنِعْمَتِكَ

الخورس: يا رَبُّ أَرْحَمْ

الشمّاس: لِنَذْكُرْ سَيِّدَتَنَا الكَامِلَةَ القِدَاسَةَ الطَاهِرَةَ. الفائِقةَ البَرَكَاتِ المَجيّدة. والِدَةَ
الإلهِ الدائمةِ البَتُولِيَّةِ مريم. وَجَمِيعِ القِدِّيسِينَ. وَلِنُودِعِ المَسيحَ الإلهَ ذَوَاتِنَا وَبَعْضُنَا
بَعْضًا وَحَيَاتِنَا كُلَّهَا

الخورس: لك يا رَبِّ

الكاهن: لَأَنَّ أَسْمَكَ قَدْ تَبَارَكَ. وَمُلْكَكَ قَدْ تَمَجَّدَ. أَيُّهَا الآبُ وَالابْنُ وَالرُّوحُ
الْقُدُّسُ. الآنَ وَكُلَّ أوّانٍ وَإِلَى دَهْرِ الداهِرِينَ

الخورس: آمين

نشيد الإصغاء . باللحن الخامس

إِنَّ حَامِلَاتِ الطَّيِّبِ دَهَشَتْ عَقُولَهُنَّ مِنَ الْمُنْظَرِ الْمَلَائِكِيِّ. وَأَسْتَنَارَتْ
أَنْفُسُهُنَّ بِالْقِيَامَةِ الإِلَهِيَّةِ. فَبَشَّرَ الرُّسُلَ أَنَّ أَخْبَرُوا فِي الْأُمَمِ بِقِيَامَةِ الرَّبِّ. الَّذِي
يُؤَاوِزُنَا بِالْمُعْجَزَاتِ. وَيَمْنَحُنَا عَظِيمَ الرَّحْمَةِ

أناشيد المراقبي . باللحن الخامس

القسم الأول

في ضيقي أُنشِدُ لَكَ يَا مُحَلِّصِي . مثل داود: نَجِّ نفسي مِنَ اللِّسَانِ الغاشِ
إِنَّ حَيَاةَ النَّسَاكِ لَسَعِيدَةٌ . لَأَنَّ الهَيَامَ الإلهِيَّ يُجَنِّحُهُمْ
المجد للآبِ والابنِ والرُّوحِ القُدُسِ . الآنَ وكلَّ أَوَانٍ وإِلَى دهرِ الدَّاهِرِينَ . آمين
بالرُّوحِ القُدُسِ تُضَبِّطُ البرايا كُلَّهَا . المنظورةُ وغيرُ المنظورة . فَإِنَّهُ القَدِيرُ
بذاتِهِ . وَأَحَدُ الثَّالُوثِ بلا مِراءِ

القسم الثاني

لِنَرْتَقِ يَا نَفْسِي إِلَى الجبالِ . هَيَّا بِنَا إِلَى المَكَانِ الَّذِي مِنْهُ يَأْتِي العَوْنُ
لِنَتَقِي أَنَا أَيْضًا مِنْ كُلِّ غَائِلَةٍ . يَمِينُكَ . أَيُّهَا المَسِيحُ . مُظَلِّلَةً إِيَّايَ
المجد للآبِ والابنِ والرُّوحِ القُدُسِ . الآنَ وكلَّ أَوَانٍ وإِلَى دهرِ الدَّاهِرِينَ . آمين
لِنَعْتَرِفْ بِلاهوتِ الرُّوحِ القُدُسِ قَائِلِينَ : أَنْتَ الإِلَهُ والحَيَاةُ والْحُبُّ . والنُّورُ
والعقلُ . أَنْتَ الجُودَةُ . أَنْتَ تَمْلِكُ إِلَى الدُّهُورِ

القسم الثالث

عندما قِيلَ لِي : لِنَذْهَبْ إِلَى دِيَارِ الرَّبِّ . إِمْتَلَأْتُ فَرَحًا كَثِيرًا وَرَفَعْتُ الصَّلَوَاتِ
إِنَّ أُمُورًا رَهيبَةً تَتِمُّ فِي بَيْتِ دَاوُدَ . فَإِنَّ هُنَاكَ نَارًا تُلْهَبُ كُلَّ فِكْرٍ قَبِيحٍ
المجد للآبِ والابنِ والرُّوحِ القُدُسِ . الآنَ وكلَّ أَوَانٍ وإِلَى دهرِ الدَّاهِرِينَ . آمين
الرُّوحُ القُدُسُ هُوَ حَقًّا مَصْدَرُ الحَيَاةِ . وَمِنْهُ يَنَالُ كُلُّ حَيٍّ حَيَاتَهُ . لِأَنَّهُ
دَائِمًا فِي الآبِ والكَلِمَةِ مَعًا

آيات مقدمة الإنجيل السَّحَرِيّ (مز ٩)

قُمْ أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهِي. فَإِنَّكَ تَمْلِكُ إِلَى الدُّهُورِ (تعاد)

آية: أَعْتَرِفْ لَكَ يَا رَبُّ بِكُلِّ قَلْبِي

ونعيد: قُمْ أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهِي. فَإِنَّكَ تَمْلِكُ إِلَى الدُّهُورِ

الإنجيل السَّحَرِيّ الثاني للمقيامة

الشماس: إِلَى الرَّبِّ نَطْلُبُ

الخورس: يَا رَبُّ أَرْحَمْ

الكاهن: لِأَنَّكَ قَدَّوسٌ أَنْتَ يَا إِلَهَنَا. وَفِي الْقَدَّيسِينَ تَسْتَرِيحُ. وَإِلَيْكَ نَرْفَعُ الْمَجْدَ.

أَيُّهَا الْآبُ وَالابْنُ وَالرُّوحُ الْقُدُّسُ. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ

الخورس: آمِينَ. كُلُّ نَسَمَةٍ فَلْتُسَبِّحِ الرَّبَّ (مرتين)

Πᾶσα πνοὴ αἰνεσάτω τὸν Κύριον (Δίς)

لْتُسَبِّحِ الرَّبَّ. كُلُّ نَسَمَةٍ

Αἰνεσάτω πνοὴ πᾶσα τὸν κύριον

الشماس: لِنَبْتَهِلْ إِلَى الرَّبِّ إِلَهِنَا أَنْ يُؤَهِّلَنَا لَسَمَاعِ الْإِنْجِيلِ الْمُقَدَّسِ

الخورس: يَا رَبُّ أَرْحَمْ (ثلاثاً)

الشماس: الْحِكْمَةُ. لِنَقِفْ وَنَسْمَعَ الْإِنْجِيلَ الْمُقَدَّسَ

الكاهن: ✠ السَّلَامُ لْجَمِيعِكُمْ

الخورس: وَلِرُوحِكَ

الكاهن: فَصَلِّ شَرِيفٌ مِنْ بَشَارَةِ الْقَدَّيسِ مَرْقَسِ الْبَشِيرِ (١٦: ١-٨)

الخورس: المجد لك يا رب. المجد لك

الشماس: فلنصغ

الكاهن: ﴿لَمَّا أَنْقَضَى السَّبْتَ. إِشْتَرَتْ مَرْيَمُ الْمَجْدَلِيَّةُ وَمَرْيَمُ أُمُّ يَعْقُوبَ وَصَالُومِي حَنُوطًا. لِيَأْتِيَنَّ وَيُخَبِّطَنَّ يَسُوعَ. وَبَكَرْنَ جَدًّا فِي أَوَّلِ الْأُسْبُوعِ. وَأَتَيْنَ الْقَبْرَ وَقَدْ طَلَعَتِ الشَّمْسُ. وَكُنَّ يَقُلْنَ فِي مَا بَيْنَهُنَّ: مَنْ يُدْحِرُجُ لَنَا الْحَجَرَ عَنْ بَابِ الْقَبْرِ؟ وَتَطْلَعْنَ. فَرَأَيْنَ الْحَجَرَ قَدْ دُحِرِجَ. وَكَانَ كَبِيرًا جَدًّا. فَلَمَّا دَخَلْنَ الْقَبْرَ. رَأَيْنَ شَابًّا جَالِسًا عَنِ الْيَمِينِ. عَلَيْهِ حُلَّةٌ بَيْضَاءُ. فَأَنْذَهَلْنَ. فَقَالَ لَهُنَّ: لَا تَنْذَهَلْنَ. إِنَّكُنَّ تَطْلُبْنَ يَسُوعَ النَّاصِرِيَّ الْمَصْلُوبَ. قَدْ قَامَ. لَيْسَ هُوَ هَهُنَا. وَهَا الْمَوْضِعُ الَّذِي وَضَعُوهُ فِيهِ. لَكِنْ أَذْهَبْنَ وَقُلْنَ لِتَلَامِيذِهِ وَلِيطْرُسَ: إِنَّهُ يَسْبِقُكُمْ إِلَى الْجَلِيلِ. هُنَاكَ تَرَوْنَهُ كَمَا قَالَ لَكُمْ. فَخَرَجْنَ سَرِيعًا مِنَ الْقَبْرِ وَفَرَزْنَ. وَقَدْ أَخَذَتْهُنَّ الرِّعْدَةُ وَالذُّهُولُ. وَلَمْ يَقُلْنَ لِأَحَدٍ شَيْئًا. لِأَنَّهُنَّ كُنَّ خَائِفَاتٍ﴾

الخورس: المجد لك يا رب. المجد لك

المتقدم: لقد رأينا قيامة المسيح. فلنسجد للربِّ القدُّوسِ يَسُوعَ المُنزَه عن الخطيئة وحده

نسجدُ لِصَلِيبِكَ أَيُّهَا الْمَسِيحُ. وَنُسَبِّحُ وَنُمَجِّدُ قِيَامَتَكَ الْمُقَدَّسَةَ

فإِنَّكَ أَنْتَ إِلَهُنَا. وَلَا نَعْرِفُ آخَرَ سِوَاكَ. وَنُشِيدُ بِأَسْمِكَ

هَلُمُّوا يَا جَمِيعَ الْمُؤْمِنِينَ. نَسْجُدُ لِقِيَامَةِ الْمَسِيحِ الْمُقَدَّسَةِ. فَهُوَذَا الْفَرْحُ قَدْ شَمِلَ الْعَالَمَ كُلَّهُ بِالصَلِيبِ

فُنْبَارِكُ الرَّبِّ دَائِمًا وَنُسَبِّحُ قِيَامَتَهُ. فَإِنَّهُ بِأَحْتِمَالِهِ الصَّلِيبِ مِنْ أَجْلِنَا أَبَادَ
الموتِ بالموتِ

المزمور الخمسون (صلاة توبة)

إِرْحَمْنِي يَا اللَّهُ بِعَظِيمِ رَحْمَتِكَ. وَبِكَثْرَةِ رَأْفَتِكَ أَمَحُ مَآثِمِي
إِغْسِلْنِي كَثِيرًا مِنْ إِثْمِي. وَمِنْ خَطِيئَتِي طَهِّرْنِي
لَأَنِّي أَنَا عَارِفٌ بِإِثْمِي. وَخَطِيئَتِي أَمَامِي فِي كُلِّ حِينٍ
إِلَيْكَ وَحَدَّكَ خَطِئْتُ. وَأَمَامَكَ الشَّرَّ صَنَعْتُ. لَكَ تَظَهَّرَ عَادِلًا فِي أَقْوَالِكَ.
وَزَكِيًّا فِي قَضَائِكَ

هَآأَنَذَا فِي الْآثَامِ حُبِلَ بِي. وَفِي الْخَطَايَا حَمَلْتَنِي أُمِّي
هَآ إِنَّكَ أَحْبَبْتَ الْحَقَّ. وَكَشَفْتَ لِي عَنْ مَكْنُونَاتِ حِكْمَتِكَ وَخَفَايَاهَا
إِنْضَخْنِي بِالزُّوْفِ فَأَطْهَرُ. إِغْسِلْنِي فَأَبْيَضَ أَفْضَلَ مِنَ الثَّلَجِ
أَسْمِعْنِي أَقْوَالَ بَهْجَةٍ وَسُرُورٍ. فَتَبْتَهِجْ عِظَامِي الْمُدَلَّلَةَ
إِصْرِفْ وَجْهَكَ عَنْ خَطَايَايَ. وَأَمَحُ جَمِيعَ مَآثِمِي
قَلْبًا طَاهِرًا أَخْلُقْ فِيَّ يَا اللَّهُ. وَرُوحًا مُسْتَقِيمًا جَدِّدْ فِي أَحْشَائِي
لَا تَطْرَحْنِي مِنْ أَمَامِ وَجْهَكَ. وَلَا تَنْزِعْ مِنِّي رُوحَكَ الْقُدُّوسَ
زِدْ لِي بِهْجَةً خَلَاصِكَ. وَبِرُوحِ النَّشَاطِ ثَبِّتْنِي
أَعْلِمُ الْأَثْمَةَ طُرُقَكَ. وَالْكَفْرَةَ إِلَيْكَ يَرْجِعُونَ
نَجِّنِي مِنَ الدَّمَاءِ يَا اللَّهُ إِلَهَ خَلَاصِي. فَيُشِيدَ لِسَانِي بِعَدْلِكَ
يَا رَبُّ أَفْتَحْ شَفَتِي. فَيُذَيِّعَ فَمِي تَسْبِيحَكَ

لَأَنَّكَ لَوْ شِئْتَ ذَبِيحَةً لَقَدَّمْتُ. لَكِنَّكَ لَا تَرْضِي بِمُحْرِقَاتِ
إِنَّمَا الذَّبِيحَةُ لِلَّهِ رُوحٌ مُنْسَحِقٌ. لَا يَرِذُّهُ اللَّهُ قَلْبًا مُنْسَحِقًا وَمُتَوَاضِعًا
أَحْسِنِ يَا رَبُّ بِرِضَاكَ إِلَى صِهْيُون. وَأَبْنِ أَسْوَارَ أُورُشَلِيمَ
حِينَئِذٍ تَرْضِي بِذَبِيحَةِ الْبَرِّ. بِتَقْدِمَةٍ وَمُحْرِقَاتٍ. حِينَئِذٍ يُقَرَّبُونَ عَلَى مَذَابِحِكَ الْعُجُولِ

باللحن الثامن

المجد للآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّوسِ
إِفْتَحْ لِي أَبْوَابَ التَّوْبَةِ. يَا وَاهِبَ الْحَيَاةِ. لِأَنَّ رُوحِي تَبَتَّكَرَ إِلَى هَيْكَلِكَ الْمُقَدَّسِ.
حَامِلَةً هَيْكَلٍ جَسَدِي. مُدَنِّسًا بِجَمَلَتِهِ. فَمَا أَنْتَ مُتَعَطِّفٌ. نَقِّنِي بِتَحْنٍ مَرَحِمَكَ
الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ
سَهِّلِي لِي مَنَاجِيَ الْخَلَاصِ. يَا وَالِدَةَ الْإِلَهِ. لِأَنِّي دَنَسْتُ نَفْسِي بِخَطَايَا سَمِجَةٍ.
وَأَفْنَيْتُ عَمْرِي كُلَّهُ بِالتَّوَانِي. فَبَشْفَاعَتِكَ نَقِّنِي مِنْ كُلِّ نَجَاسَةٍ

باللحن السادس

إِرْحَمْنِي يَا اللَّهُ بِعَظِيمِ رَحْمَتِكَ. وَبكَثْرَةِ رَأْفَتِكَ أَمَحُ مَاثِمِي
عِنْدَ تَأْمُلِي فِي كَثْرَةِ أَعْمَالِي الرَّدِيئَةِ. أَنَا الشَّقِيَّ التَّاعَسِ. أَرْتَعِدُ مِنْ يَوْمِ
الْدِينُونَةِ الرَّهِيْبِ. لَكِنْ لَثَقْتِي بِتَحْنٍ مَرَحِمَكَ. أَهْتِفُ إِلَيْكَ مِثْلَ دَاوُدَ: إِرْحَمْنِي
يَا اللَّهُ بِعَظِيمِ رَحْمَتِكَ

الطلبة الكبرى

الشماس: خَلِّصْ يَا اللَّهُ شَعْبَكَ وَبَارِكْ مِيرَاثَكَ. إِفْتَقِدْ عَالَمَكَ بِالرَّحْمَةِ وَالرَّأْفَةِ.
إِرْفَعْ شَأْنَ الْمَسِيحِيِّينَ الْأَرْتُودُكْسِيِّينَ. وَأَسْبِعْ عَلَيْنَا مَرَا حِمَكَ الْوَافِرَةِ

بشفاعة سيّدتنا الكاملة الطهارة. والدة الإله الدائمة البتولية مريم

وبقُدرة الصليب الكريم المُحيي

وبطلبات القوّات السماوية المُكرّمة التي لا جسد لها

والنبيّ الكريم والسابق المَجيد يوحنا المعمدان

والقديسين المَجدين الرُّسل الجديدين بكلّ مَدِيح

وآبائنا في القديسين مُعلّمي المسكونة رؤساء الكهنّة العظام. باسيليوس الكبير.

وغريغوريوس اللاهوتي. ويوحنا الذهبيّ الفم. وأثناسيوس وكيرلس رئيسي أساقفة الإسكندرية

وأبينا في القديسين نيقولاوس رئيس أساقفة ميرا ليكيا الصانع العجائب

والقديسين المَجدين الشُّهداء الظافرين. وآبائنا الأبرار اللاّبسي الله

والقديسين الصديقين جدّي المسيح الإله يواكيم وحنة

والقديس (فلان) شفيع هذه الكنيسة المقدّسة

وأبنا البارة مريم المصريّة. وأبينا البارّ إفتيخيوس رئيس أساقفة

القسطنطينيّة اللذين نحتفلُ بتذكّارهما اليوم. وجميع قديسيك

نتضرّعُ إليك أيُّها الربُّ الكثير الرحمة. فاستجب لنا نحنُ الخطاة الطالبين

إليك وأرحمنا

الخورس: يا ربُّ أرحم (١٢ مرّة)

الكاهن: برحمة أبْنِكَ الوحيد ورأفَتِهِ ومحبَّتِهِ للبشر. الذي أَنْتَ مُباركٌ مَعَهُ ومع

رُوحِكَ القُدّوسِ الصّالح والمُحيي. الآنَ وكلَّ أوانٍ وإلى دَهْرِ الدّاهرين

القانون

التسبحة الأولى

للقبامة. باللحن الخامس

ضابط النغم: إِنَّ الْمَسِيحَ سَاحِقَ الْحُرُوبِ بِسَاعِدٍ رَفِيعٍ. طَرَحَ الْفَرَسَ وَرَاكِبَهُ فِي الْبَحْرِ الْأَحْمَرِ. وَخَلَّصَ إِسْرَائِيلَ الْمُرْتَمِّ بِنَشِيدِ الْإِنْتِصَارِ

الْمَجْدُ لِقِيَامَتِكَ الْمُقَدَّسَةِ يَا رَبِّ

إِنَّ مَجْمَعَ الْعِبْرَانِيِّينَ الشَّائِكِ. لَمْ يَحْفَظْ لَكَ أَيَّ حَنَوٍ وَالِدِيَّ. أَيُّهَا الْمَسِيحُ الْحَسَنُ. بَلْ كُلُّكَ بِالشُّوْكَ. يَا مَنْ حَلَّ أَبَا الْجِنْسِ الْبَشَرِيِّ. مِنْ عِقَابِ الشُّوْكَ

الْمَجْدُ لِقِيَامَتِكَ الْمُقَدَّسَةِ يَا رَبِّ

أَيُّهَا الْمَسِيحُ الْمُعْطِي الْحَيَاةَ. لَقَدْ أَنْحَنَيْتَ فَوْقَ الْهَوَاةِ. وَأَنْهَضَنِي أَنَا الْوَاقِعَ فِيهَا. مِنْ غَيْرِ أَنْ تَقَعَ. وَحَمَلْتَ ثَنَانَةَ فَسَادِي مِنْ غَيْرِ أَنْ تَتَلَوَّثَ بِهَا. بَلْ عَطَّرْتَنِي بِطِيبِ جَوْهَرِكَ الْإِلَهِيِّ

يَا وَالِدَةَ الْإِلَهِ الْفَائِقَةَ الْقُدَّاسَةَ خَلِّصِينَا

زَالَتِ اللَّعْنَةُ وَأَنْتَهَى الْحُزْنُ. فَإِنَّ الْمُبَارَكَةَ الْمَمْتَلَنَةَ نِعْمَةً. أَطْلَعْتَ الْفَرْحَ لِلْمُؤْمِنِينَ. وَأَنْبَتَ الْمَسِيحَ بَرَكَةً لِجَمِيعِ الْأَقْطَارِ

لِلصَّوْمِ. بِاللْحَنِ الثَّامِنِ

ضَارَعْتُ بِغْنَى اللَّذَاتِ ذَاكَ الْغَنِيِّ الْمَتَبَجِّحِ تَنْعُمًا فِي كُلِّ يَوْمٍ. لَذَلِكَ أَبْتَهَلُ إِلَيْكَ أَيُّهَا الْمُخْلِصُ. أَنْ تُنَجِّبَنِي كَلْعَازَرَ مِنَ النَّارِ

الْمَجْدُ لَكَ يَا إِلَهَنَا الْمَجْدُ لَكَ

أَيُّهَا الْمُخْلِصُ. إِنِّي تَوَشَّحْتُ بِاللَّدَاتِ. كَذَاكَ الَّذِي كَانَ يَلْبَسُ الْأَرْجَوَانَ
الْعَسْجَدِيِّ وَالْتِيَابَ الْمَذْهَبَةِ. لَكِنْ لَا تُرْسِلْنِي إِلَى النَّارِ نَظِيرَهُ

اِجْدُ لَكَ يَا إِلَهَنَا اِجْدُ لَكَ

إِنَّ الْغَنَى كَانَ يُسَرُّ قَدِيمًا بِالثَّرْوَةِ. وَالتَّنْعُمُ فِي هَذَا الدَّهْرِ الْفَانِي. لَذَلِكَ
حُكِمَ عَلَيْهِ بِالْعُقُوبَاتِ. أَمَّا لِعَازِرِ الْمَسْكِينِ فَقَدْ تَنَدَّى

يَا وَالِدَةَ الْإِلَهِ الْفَائِقَةَ الْقِدَاسَةَ. خَلَصِينَا

إِنَّ طُغَمَاتِ الْمَلَائِكَةِ وَالْبَشَرِ. يُسَبِّحُونَكَ بِلا قُتُورِ. يَا أُمًّا لَا عَرِيسَ لَهَا.
لَأَنَّكَ حَمَلْتَ خَالِقَهُمْ فِي حِضْنِكَ كَطْفَلٍ

لِلبَارَةِ مَرْيَمَ الْمَصْرِيَّةَ. بِاللَّحْنِ السَّادِسِ

أَيُّهَا الْبَارَةُ. أُرْسِلِي لِي نُورًا. أَنَا الْمَعْيَدُ بِشَوْقٍ لِتَذْكَارِكَ الْإِلَهِيِّ الْمُنِيرِ. بِمَا أَنَّكَ
مِثْلُ لَدَى الْمَسِيحِ الثَّوَرِ الَّذِي لَا يُدْنِي مِنْهُ. وَأَحْفَظُنِي مِنْ أَصْنَافِ مَحَنِ الْعَمْرِ الْمُتَنَوِّعَةِ

يَا بَارَةَ اللَّهِ. تَشْفَعِي فِينَا

إِنَّ الرَّبَّ الْأَزَلِيَّ غَيْرَ الْمَحْصُورِ. الْكَائِنَ قَبْلَ الدُّهُورِ. الْعَارِفَ الْأَشْيَاءَ قَبْلَ كَوْنِهَا.
الَّذِي سَافَرَ إِلَى الْمَصْرِيِّينَ بِالْجَسَدِ. أَظْهَرَكَ يَا مَرْيَمُ فِي مَصْرَ كَوْكَبًا كَامِلَ الضِّيَاءِ

اِجْدُ لِلآبِ وَالْإِبْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّوسِ

أَيُّهَا الْبَارَةُ الْعَفِيفَةُ. لَمَّا جَهِلْتَ الْأَوَامِرَ الْإِلَهِيَّةَ. دَنَسْتَ صُورَةَ اللَّهِ الْإِلَهِيَّةَ.
إِلَّا أَنَّكَ بِالْعَنَاءِ الْإِلَهِيِّ طَهَّرْتَهَا أَيْضًا. أَيَّتُهَا الْمَمْدُوحَةُ عِنْدَ الْجَمِيعِ. وَتَأَلَّهْتَ
بِالْأَفْعَالِ الْإِلَهِيَّةِ

الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ

يَا لَعَزَاةَ تَحْنُنِكَ يَا إِلَهِي. وَيَا لَتَنَازُلِكَ الْمَمْتَنِعِ الْوَصْفِ. كَيْفَ الَّتِي كَانَتْ زَانِيَةً
فِي الْبَدْءِ صَيَّرْتَهَا عَفِيفَةً. مَنْزَهَةً عَنِ الْعَيْبِ مَنَافِسَةً لِلْمَلَائِكَةِ. بِطَلِبَاتِ الْوَدَّاتِ

نشيد ختام التسبحة: أَفْتَحْ فَمِي فَيَمْتَلِئُ رَوْحًا. وَأَفِيضْ بِمَقَالٍ لِلْأَمِّ الْمَلَكَةِ. وَأَبْدُو
مَعِيْدًا بِجَبُورٍ. وَأَشِيْدُ بِعَجَائِبِهَا مَسْرُورًا

التسبحة الثالثة

للقِيَامَةِ. بِاللَّحْنِ الْخَامِسِ

ضابط النغم: أَيُّهَا الْمَسِيحُ. يَا مَنْ بِأَمْرِهِ وَطَّدَ الْأَرْضَ عَلَى الْخَوَاءِ. وَعَلَّقَهَا فِي
الْفُضَاءِ ثَابِتَةً رُغْمَ ثِقَلِهَا. وَطَّدَ كَنِيستَكَ عَلَى صَخْرَةٍ وَصَايَاكَ الرَّاسِخَةَ. أَيُّهَا
الصَّالِحُ وَالْمَحَبُّ الْبَشَرِ وَحَدُّهُ

الْمَجْدُ لِقِيَامَتِكَ الْمُقَدَّسَةِ يَا رَبِّ

إِنَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ. بَعْدَ أَنْ رَضِعُوا مِنَ الصَّخْرَةِ عَسَلًا. قَدَّمُوا لَكَ مَرَارَةً. أَيُّهَا
الْمَسِيحُ الَّذِي صَنَعَ لَهُمُ الْعَجَائِبَ فِي الْبَرِّيَّةِ. وَقَابَلُوا إِحْسَانَكَ لَهُم بِالْخَلِّ بَدَلِ الْمَنِّ

الْمَجْدُ لِقِيَامَتِكَ الْمُقَدَّسَةِ يَا رَبِّ

إِنَّ الَّذِينَ ظَلَّلْتَهُمْ فِي الْقَدِيمِ سَحَابَةً مُنِيرَةً. وَضَعُوا الْمَسِيحَ الْحَيَاةَ فِي قَبْرِ. وَلَكِنَّهُ
قَامَ بِسُلْطَانِهِ. وَمَنَحَ مِنَ الْعَلَاءِ جَمِيعَ الْمُؤْمِنِينَ. إِنَارَةَ الرُّوحِ الَّتِي تُظِلُّهُمْ سِرِّيًّا

يَا وَالِدَةُ الْإِلَهِ الْفَائِقَةِ الْقُدَّاسَةِ خَلِّصِينَا

صِرْتِ بِلَا أَقْتِرَانٍ أُمًّا لِلْإِلَهِ الشَّارِقِ مِنَ الْآبِ غَيْرِ الْمُتَحَوِّلِ. فَبِرَأْيٍ قَوِيمٍ نَعْلُنُ
أَنَّكَ وَالِدَةُ الْإِلَهِ. لِأَنَّكَ وَلَدْتَ الْكَلِمَةَ مُتَجَسِّدًا

لِلصَّوْمِ. بِاللَّحْنِ الثَّامِنِ

أَيُّهَا الْمَسِيحُ. كَمَا خَلَّصْتَ لَعَازَرَ مِنَ الْأَلْهِيْبِ. هُكْذَا نَعِجِّي مِنْ سَعِيرِ جَهَنَّمَ.
أَنَا عَبْدُكَ غَيْرِ الْمُسْتَحَقِّ

الْمَجْدُ لَكَ يَا إِلَهَنَا الْمَجْدُ لَكَ

يا ربّ. أنا غنيّ بالشّهواتِ واللذاتِ. ولعازرُ مسكينٌ بما تُحرّمهُ عليه
الفضائل. لكن أنتَ خلّصني

المجدُ لك يا إلهنا المجدُ لك

إنّ الغنيّ كان يتسرّبِلُ باللذاتِ والخطايا برفيراً وأرجواناً. فلذلك يتلَهّف

يا والدة الإله الفاتقة القداسة. خلّصينا

إمّحنينا معونةً بطلباتِك يا كاملة العفاف. وأدّعي عَنّا صدماتِ التّوابعِ الشديدة

للبارة مريم المصرية. باللحن السادس

إنّ الذي سحقَ في البدءِ أبوابَ الجحيم. فتحَ لك أبوابَ التّوبة. لما أشرُفتِ

بأفعالِك القبيحةِ على أبوابِ الهلاكِ

يا بارة الله. تشفّعي فينا

أيتها المتحنّين. إن التي صارتِ في البدءِ سلاحاً للخطيئة. جعلتها بالسُّجودِ
لسلاحِ الصليبِ الإلهي. سلاحاً مُلاشياً كلّ أسلحةِ الشّياطينِ ومكايدهم

المجدُ للآبِ والابنِ والرّوحِ القدس

إنّ الباذلَ دمه الخاصّ. فداءً عن الكلّ. والمناخِ الجميعِ الوجود. طهّرَكَ بحميمِ

العبرات. بعدَ ما كنتِ كلّك سقيمةً ببرصِ الأفعالِ الرديئة

الآن وكلّ أوّانٍ وإلى دهرِ الدّاهرين. آمين

أيتها البتول. إنّ ما تمّ فيك يفوقُ كلّ كلام. لأن كلمة الآبِ سكنَ فيكِ

كما يليقُ بالله. واهباً بكلمةً فقط حلّ المعاصي لجميعِ الخطاة

نشيد ختام التسبحة: يا والدة الإله. ينبوع الحَيِّ الفياض. وطّدي ناظمي مدائحكِ

الملثمين محفلاً روحياً. وأهليلهم لأكلّة المجدِ في تذكاركِ الإلهي

الطلبة الصغرى

الشمّاس: أَيضًا وَأَيضًا بِسْلَامٍ إِلَى الرَّبِّ نَطْلُبُ

الخورس: يَا رَبُّ أَرْحَمْ

الشمّاس: أَعْضُدْنَا وَخَلِّصْنَا وَأَرْحَمْنَا وَأَحْفَظْنَا يَا اللَّهُ. بِنِعْمَتِكَ

الخورس: يَا رَبُّ أَرْحَمْ

الشمّاس: لِنَذْكُرْ سَيِّدَتَنَا الْكَامِلَةَ الْقِدَاسَةَ الطَّاهِرَةَ. الْفَائِقَةَ الْبَرَكَاتِ الْمَجِيدَةِ. وَالِدَةَ
الْإِلَهِ الدَّائِمَةِ الْبَتُولِيَّةِ مَرْيَمَ. وَجَمِيعِ الْقِدِّيسِينَ. وَلِنُودِعِ الْمَسِيحَ الْإِلَهَ دَوَاتِنَا وَبَعْضُنَا
بَعْضًا وَحَيَاتِنَا كُلَّهَا

الخورس: لَكَ يَا رَبِّ

الكاهن: لَأَنْتَ أَنْتَ إِلَهُنَا وَإِلَيْكَ نَرْفَعُ الْمَجْدَ. أَيُّهَا الْآبُ وَالابْنُ وَالرُّوحُ الْقُدُّسُ.
الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى ذَهْرِ الدَّاهِرِينَ

الخورس: آمِينَ

القنّداق للقيامة

لَقَدْ نَزَلْتَ إِلَى الْجَحِيمِ. يَا مُخَلِّصِي. وَسَحَقْتَ أَبْوَابَهَا بِمَا أَنْتَ الْقَدِيرُ.
وَأَقَمْتَ مَعَكَ الْأَمْوَاتَ كَخَالِقٍ. وَحَطَّمْتَ شَوْكَةَ الْمَوْتِ. وَأَنْقَذْتَ آدَمَ مِنَ اللَّعْنَةِ.
يَا مُحِبَّ الْبَشَرِ. لَذَلِكَ نَصْرُحُ إِلَيْكَ جَمِيعُنَا: خَلِّصْنَا يَا رَبِّ

البيت للقيامة

سَمِعَتِ النَّسْوَةُ كَلَامَ الْمَلَائِكَةِ. فَطَرَحْنَ النَّوْحَ وَشَمِلَهُنَّ الْفَرْحَ. وَأَبْصَرْنَ الْقِيَامَةَ
مُرْتَعِدَاتٍ. وَإِذَا بِالْمَسِيحِ دَنَا مِنْهُنَّ وَحَيَّاهُنَّ قَائِلًا: ثِقْنَ. فَإِنِّي غَلَبْتُ الْعَالَمَ

وَأَعْتَقْتُ الْمَاسُورِينَ. فَبَادِرْنَ إِلَى التَّلَامِيذِ وَأَعْلِنَهُنَّ أَنِّي أَسْبِقُهُنَّ إِلَى مَدِينَةِ الْجَلِيلِ
لِلتَّبَشِيرِ. لَذَلِكَ نَصْرُحُ إِلَيْكَ جَمِيعُنَا: خَلِّصْنَا يَا رَبَّ

نشيد جلسة المزامير. للبارّة مريم المصّرّة. باللحن الثامن

لَقَدْ أَلْجَمْتَ شَهَوَاتِ الْجَسَدِ كُلَّهَا بِالْأَتْعَابِ التُّسْكِيَّةِ. وَتَزَيَّنْتَ بِعِزِّمْ رُجُوبِي.
لَأَنَّكَ مُذْ صَبَوْتَ إِلَى مَشَاهِدَةِ صَلِيبِ الرَّبِّ. صَلَبْتَ ذَاتَكَ لِلْعَالَمِ أَيْتَهَا الدَّائِمَةُ
الدِّكْرِ. لَذَلِكَ أَهَضْتَ نَفْسَكَ لِلتَّشْبِيهِ بِالسَّيْرِ الْمَلَائِكِيِّ. أَيْتَهَا الْكَامِلَةُ الْغِبْطَةِ.
لَذَلِكَ نُكْرِمُ تَذَكَارِكَ يَا مَرْيَمُ بِإِيمَانٍ. مُسْتَمِدِّينَ بِشَفَاعَتِكَ الصَّفَحَ الْوَافِرَ عَنِ الزَّلَّاتِ

للسّيّدة. باللحن الثامن

أَجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّوسِ. الْآنَ وَكُلِّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ
لِنُسَبِّحِ الْبَابَ وَالتَّابُوتَ السَّمَاوِيِّينَ. وَالْجَبَلَ الْكَامِلَ الْقَدَّاسَةَ. وَالسَّحَابَةَ الْبَيَّرةَ.
السَّلَامَ السَّمَاوِيَّةَ. وَالْفِرْدُوسَ الْنَاطِقَ. نَجَاةَ حَوَاءَ وَالذَّخِيرَةَ الْعَظِيمَةَ لِلْمَسْكُونَةِ كُلِّهَا.
فَبِهَا صَارَ لِلْعَالَمِ الْخَلَاصُ وَغُفْرَانُ الذُّنُوبِ الْقَدِيمَةِ. لَذَلِكَ فَلْنَهْتَفِ إِلَيْهَا: تَشْفَعِي
إِلَى الْمَسِيحِ الْإِلَهِ. أَنْ يَمْنَحَ غُفْرَانَ الزَّلَّاتِ. لِلَّذِينَ يَسْجُدُونَ بِحَسَنِ عِبَادَةِ لَمَوْلُودِكَ

التسبحة الرابعة

للقِيَامَةِ. باللحن الخامس

صَابِطُ النِّغَمِ: أَيُّهَا الْمَسِيحُ. إِنَّ حَبَقُوقَ أَذْرَكَ بِسَاقِي نَظَرِهِ تَنَازَلَكَ الْإِلَهِيَّ. فَهَتَفَ
نَحْوَكَ مُرْتَعِدًا: لَقَدْ أَتَيْتَ لَخَلَاصِ شَعْبِكَ. لِتَخْلِصَ مُسْحَاءَكَ

أَجْدُ لِقِيَامَتِكَ الْمُقَدَّسَةِ يَا رَبَّ

أَيُّهَا الصَّالِحُ. لَقَدْ حَلَيْتَ بِالْعُودِ مِيَاهَ مَارَّةَ الشَّدِيدَةِ الْمَرَارَةِ. مُمَثِّلًا بِالرَّمْزِ
صَلِيبِكَ الطَّاهِرِ. الَّذِي أَمَاتَ طَعَمَ الْخَطِيئَةِ

المجدُ لقيامَتِكَ المقدَّسة يا ربَّ

يا مُخلِّصِي. لقد تقبَّلت الصَّليبَ عن شجرةِ المعرفةِ. والمرارةَ عن حلاوةِ الأكلِ. وعن فسادِ الموتِ أَرَقَّتْ دمَكَ الإلهيَّ

يا والدةَ الإلهِ الفائقةِ القداسةِ خلِّصينا

لقد حبلتِ بدونِ زواجٍ حبلاً بلا فساد. وولدتِ بلا مَخاض. ولبثتِ بتولاً بعدَ ولادَتِكَ الإلهِ بالجسدِ

للصوم. باللحن الثامن

إن الغنيَّ كان يَتَمَتَّعُ مُتَبَجِّحاً بالأطعمةِ والملابسِ. أما لعازرُ فكان يَشْتَهِي أن يَشْبَعَ من فُتاتِ مائدَتِهِ

المجدُ لك يا إِلَهنا المجدُ لك

إنَّ الكلابَ التي كانت تَلطَعُ فُرُوحَ لعازرَ المسكينِ بألسنتِها. ظهرتْ أحنَّ من قلبِ الغنيِّ على الفقيرِ

المجدُ لك يا إِلَهنا المجدُ لك

أيُّها المخلِّص. إن لعازرَ كان طريقاً عندَ بابِ الغنيِّ قديمًا. معذَّباً بسيِّطِ الفاقةِ. لذلك يَتَمَجَّدُ الآنَ

يا والدةَ الإلهِ الفائقةِ القداسةِ. خلِّصينا

أيُّها الطَّاهرة. توسَّلي إلى الذي ولَدْتِهِ. أن يُخَلِّصَ مَسِّحِيكَ من عبوديَّةِ المحتالِ. لأنكَ أَنْتِ وحدكَ تُعِينينا

للبارَّة مريم المصريَّة. باللحن السادس

أيُّها الحبُّ البشرِ. بما أَنْكَ جابلُ الطَّبيعةِ البشريَّةِ. وَيَنبوغُ المراحِمُ وثروةُ التَّعَطُّفِ. شَفِقتَ على اللاجئةِ إِلَيْكَ. وأختطفتَها من الوحشِ المهلكِ

يا بَارَّةَ الله. تشفّعي فينا

يا مريم. بادرتِ بحِرْصٍ لمعاينةِ الصَّليب. فاستضأتِ بنور صليبٍ من ذاقِ
حُبْرَةَ الصَّليب. لما صُلبتِ للعالمِ بإشارةِ إلهيَّة. يا جديرةً بالإعجاب

المجد للآبِ والابنِ والرُّوحِ القُدسِ

إنَّ البَارَّةَ التي كانتِ سابقًا. علَّةٌ خطيئةِ الجسدِ للكثيرين. لَمَعَتِ الآنَ
كشمسٍ. فظَهَرَتِ مُرْشِدَةً لجميعِ الخطاةِ

الآنَ وكلِّ أوانٍ وإلى دهرِ الدَّاهرين. آمين

أَيُّهَا العفيفة. فُتِّتِ العقولَ السَّماوية. يا سماءَ عقليَّةٍ لملكِ الجميع. لأنكِ
ولدتِ بخلافِ ناموسِ الطَّبيعة. واهبِ الناموسِ وخالقِ الجميع

نشيد ختام التسبحة: أَيُّهَا العليّ. إنَّ حَبَقوقَ النبيّ. لَمَّا تَأَمَّلَ قَصْدَكَ الإلهيَّ البعيدَ
العُور. أيّ تَجَسُّدَكَ مِنَ البتول. صرَّحَ: المجدُ لِقَدْرَتِكَ يا رَبِّ

التسبحة الخامسة

للقِيامة. باللحن الخامس

ضابط النغم: إِلَيْكَ أَتَبَكَّر. أَيُّهَا المُتَلَحِّفُ بِالثُّورِ كَرْداء. وَإِلَيْكَ أَصْرُخ: أُنْزِرْ نَفْسي
المُظْلِمَةَ. أَيُّهَا المسيح. بما أَنَّكَ المُتَحَنِّنُ وَحَدَّكَ

المجدُ لِقِيَامَتِكَ المُقَدَّسَةِ يا رَبِّ

إنَّ رَبَّ المجدِ عُلِّقَ بِرِضاهُ على الصَّليب. مُحْتَقَرًا. مُذَلَّلًا. جَالِبًا لِي مَجْدًا إلهيًّا
يفوقُ البَيان

المجدُ لِقِيَامَتِكَ المُقَدَّسَةِ يا رَبِّ

أَنْتَ أَيُّهَا المسيحُ الْبَسَنِّي حُلَّةَ عَدَمِ الفساد. لَمَّا دُفِنْتَ بالجسدِ فسادَ الموت.
من غيرِ أَنْ يَنالَكَ فساد. وَأَشْرَقْتَ مِنَ القبرِ في اليومِ الثَّالثِ

يا والدّة الإلهِ الفائقة القداسةِ خلّصينا

أنتِ يا والدّة الإلهِ. ولدتِ لنا المسيحَ بلا زرعٍ برّاً وفداءً. فأعتقتِ من اللّعةِ
طبيعةَ الجَدِّ الأوّل

للصوم. باللحن الثامن

إنّ الغنيّ لما أبصرَ لعازرَ في حِضْنِ إبراهيم. مسروراً بالنورِ والمجدِ صرخ: يا
أبتاهُ إبراهيمَ أرحمني. أنا المحكومُ عليه بالنارِ الملتهبِ لسأتهُ بسعيرِها

المجدُ لك يا إلهنا المجدُ لك

أما إبراهيمُ فقال للغنيّ: أنتَ تنعمتَ بالغيّ في حياتك مسروراً. لذلك تُعاقبُ
ههنا في النَّارِ إلى الأبد. أما لعازرُ المسكين. فيتهجّجُ بالسُّرورِ الذي لا يزول

المجدُ لك يا إلهنا المجدُ لك

صرتُ غنياً بغرورِ الدُّنيا. كالغنيّ الذي قضى عُمرُهُ كلّهُ باللذات. إلا أنني
أتوسّلُ إلى مراحمِكَ. أن تُنقِذني من النَّار. كما خلّصتَ لعازر. يا محبَّ البشر

يا والدّة الإلهِ الفائقة القداسة. خلّصينا

أَيُّهَا الكاملةُ العفاف. بما أن لكِ عند أبنكِ الدّالّةِ الوالديةِ. نتوسّلُ إليك
الأ تَغفلي عن العنايةِ بمُجانِسِيكِ. لأننا نحن المسيحيّين. نُقدِّمُكِ عند السيّدِ
شفيعةً وحيدةً حنوناً

للبارّة مريم المصريّة. باللحن السادس

إنّ موسى المجيدَ تمجّدَ وقتاً ما في سيناء. لما شاهدَ قفا الإلهِ سرّيّاً. راسماً
سراً غريباً. أمّا مريم. فلما جثتْ بجرارةٍ لإيقونةِ والدّةِ الإلهِ. الجرةِ الطاهرةِ
الحاملةِ المنّ. فازتْ بسيرةِ ملائكةِ

يا بارّة الله. تشفّعي فينا

أَيُّهَا الْمَسِيحُ. إِنَّ الَّتِي دَنَسْتُ هَيْكَلَكَ. صَبَتْ إِلَى مَشَاهِدَةِ جَمَالِ هَيْكَلِكَ.
وَمَسْكَنِ مَجْدِكَ الْعَقْلِيِّ كَمَا يَقُولُ الْمَرْثَمُ. فَصَارَتْ هَيْكَلًا مَوْقَرًا بِشَفَاعَةِ الَّتِي
صَارَتْ لَكَ هَيْكَلًا وَلَمْ تَعْرِفْ رَجُلًا. فَأَجْعَلْنِي هَيْكَلًا لِرُوحِكَ الْمُبْدِعِ الْأَشْيَاءَ كُلَّهَا
الْمَجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّوسِ

إِنَّ الَّتِي بِشَخَصٍ جَسَدِهَا وَلِحَاظِهَا أَقْتَنَصْتُ كَثِيرِينَ. وَبِلَذَّةٍ يَسِيرَةٍ صَيَّرْتَهُمْ
مَأْكَلًا لِلشَّيْطَانِ. صِيدْتُ حَقًّا بِنِعْمَةِ الصَّلِيبِ الْكَرِيمِ الْإِلَهِيِّ. وَصَارَتْ لِلْمَسِيحِ
طَعَامًا لَذِيذًا جَدًّا

الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ

إِنَّ مُحْفَلَ الْأَنْبِيَاءِ الْمَسَارِّ الْإِلَهِيَّاتِ. سَبُّوْا وَنَطَقُوا بِالسِّرِّ الَّذِي تَمَّ فِيكَ أَيْتُهَا
الطَّاهِرَةُ. فَأَشَارُوا بِرُمُوزٍ سَرِّيَّةٍ مُتَنَوِّعَةٍ. أَنْكَ تُمَاطِلِينَ جَرَّةَ الْمَرْثَمِ الطَّاهِرَةِ. الَّتِي جَثَتْ
لَهَا مَرْيَمُ. يَا مَرْيَمُ كَفِيلَةَ الْخَطَاةِ عِنْدَ اللَّهِ

نشيد ختام التسبحة: إِنَّ الْبَرَايَا بِأَسْرَهَا قَدْ ذَهَلَتْ مِنْ مَجْدِكَ الْإِلَهِيِّ. فَإِنَّكَ أَيْتُهَا
الْعَذْرَاءُ. الَّتِي لَمْ تَخْتَبِرْ زَوَاجًا. حَبَلْتَ بِالْإِلَهِ السَّائِدِ عَلَى الْجَمِيعِ. وَوَلَدْتَ أَبْنًا
لَا يَحْدُهُ زَمَنٌ. يَمْنَحُ الْخَلَاصَ لَجَمِيعِ مَادَحِيكَ

التسبحة السادسة

لِلْقِيَامَةِ. بِاللَّحْنِ الْخَامِسِ

ضابط النغم: أَيُّهَا الْمَسِيحُ السَّيِّدُ. هَدَيْتَ بَحْرَ أَهْوَائِي الْهَائِجِ بِعَاصِفَةٍ مُهْلِكَةٍ.
وَأَنْتَشِلْنِي مِنَ الْفَسَادِ. بِمَا أَنَّكَ الْمُتَحَنِّنُ

الْمَجْدُ لِقِيَامَتِكَ الْمُقَدَّسَةِ يَا رَبِّ

أَيُّهَا الْمَسِيحُ السَّيِّدُ. إِنَّ أَبَا الْجِنْسِ الْبَشَرِيِّ سَقَطَ فِي الْفَسَادِ. بِمَذَاقِهِ طَعَامَ
الْمَعْصِيَةِ. لَكِنَّهُ. بِالْأَمَلِ. رُفِعَ إِلَى الْحَيَاةِ

المجدُ لقيامَتِكَ المقدَّسة يا ربَّ

أَيُّهَا الْمَسِيحُ السَّيِّدُ. صِرْتَ إِلَى الْجَحِيمِ. أَنْتَ الْحَيَاةُ. وَغَدَوْتَ لِلْمَوْتِ مَوْتًا.
وَبِمَوْتِكَ أَنْبَعْتَ الْقِيَامَةَ

يا والدَةَ الإِلَهِ الْفَائِقَةَ الْقِدَاسَةَ خَلِّصِينَا

إِنَّ الْعِذْرَاءَ وَلَدَتْ. وَلَبِثَتْ بَعْدَ الْوِلَادَةِ نَقِيَّةً. تَحْمِلُ بَيْنَ يَدَيْهَا الْحَامِلَ كُلَّ
الْبَرَايَا. بِمَا أَنَّهَا فِي الْحَقِيقَةِ أُمُّ عِذْرَاءَ

لِلصَّوْمِ. بِاللَّحْنِ الثَّامِنِ

إِنَّ الْغَنِيِّ حَكَمَ عَلَى ذَاتِهِ بِلَهِيْبِ النَّارِ. لِيَتَعَلَّقَهُ بِمُتَعِ الْحَيَاةِ الْوَقْتِيَّةِ. أَمَّا لِعَازِرُ
الْمَسْكِينِ. فَبَارَزَتْضَائِهِ بِالْمَسْكَنَةِ فِي هَذَا الْعَمْرِ الْحَاضِرِ. إِسْتَحَقَّ الْفَرْحَ الْخَالِدَ

المجدُ لَكَ يَا إِلَهَنَا المجدُ لَكَ

أَيُّهَا الْمَسِيحُ. إِنْ لِعَازَرَ اسْتَحَقَّ التَّمَتُّعَ بِالْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ فِي حِضْنِ إِبْرَاهِيمَ. أَمَّا
الْغَنِيُّ فَقَضِيَ عَلَيْهِ بِالْعِقَابِ نَفْسًا وَجَسَدًا. فِي نَارِ جَهَنَّمَ

المجدُ لَكَ يَا إِلَهَنَا المجدُ لَكَ

أَيُّهَا الرَّبُّ الْحُبُّ الْبَشَرِ. إِنْ الْغَنِيُّ حُكِمَ عَلَيْهِ بِالنَّارِ مِنْ جَرَّاءِ لِعَازِرِ. فَأَتَضَرَّعُ
إِلَيْكَ أَلَّا تَقْضِيَ عَلَيَّ أَنَا الشَّقِيَّ. لَكِنْ أَهْلِي لِنُورِكَ مِثْلَ لِعَازِرِ

يا والدَةَ الإِلَهِ الْفَائِقَةَ الْقِدَاسَةَ. خَلِّصِينَا

يا والدَةَ الإِلَهِ الْكَامِلَةَ الْعُفَافِ. نَرْجُو أَنْ نَنْجُو بِطَلِبَاتِكَ مِنَ الْمَعَاصِي الرَّدِيئَةِ.
وَنَحْطِي بِإِشْرَاقَاتِ ابْنِ اللَّهِ الْإِلَهِيَّةِ. الَّذِي تَجَسَّدَ مِنْكَ بِحَالٍ لَا تُوصَفُ

لِلبَارَةِ مَرْيَمِ الْمَصْرِيَّةِ. بِاللَّحْنِ السَّادِسِ

أَيُّهَا الْبَارَةُ مَرْيَمُ. إِنْ جُنُودَ الْمَلَائِكَةِ يَفْرَحُونَ. إِذْ يُشَاهِدُونَ شَبَهَ سِيرَتِهِمْ
الْإِلَهِيَّةِ فِيكَ. وَيَهْتَفُونَ مَمَجِّدِينَ الرَّبَّ

يا بَارَّةَ الله. تشَقَّعي فينا

إِنَّ محافلَ الأبالسةِ السُّود. يَرْتَجِفُونَ من ثباتِ قَوَّتِكَ. لأنكِ وأنتِ امرأةٌ
منفردةٌ عارية. أحرَّيتهم بطريقةٍ عجيبة

المجدُ للآبِ والابنِ والرُّوحِ القُدسِ

يا مريمُ الكاملةَ المديح. أشرقَتِ كالشَّمسِ وأنزَلتِ القَفَرُ كُلَّهُ بأشعَّتِكَ. لذلكِ
أضيئيني أنا أيضًا بنُوركِ

الآنَ وكلَّ أوانٍ وإلى دهرِ الدَّاهرين. آمين

أَيُّهَا البتول. إِنَّ الملائكةَ لما أَسْتَناروا بمجدِ مولدِكَ. هتَفوا لنا كافة: السَّلامُ
على الأرضِ ولِلنَّاسِ المَسرَّةِ

نشيد ختام التسبحة: هَلَمْ نُصِِّقْ بالأَيادي. أَيُّهَا المتألِّهُو العُقول. مُحتَفِلِينَ بعيدِ
أُمِّ الله. هَذَا الإلهيِّ المَجدِ. ونَمجِّدُ الإلهَ الذي وُلِدَ منها

الطلبة الصغرى

الشمَّاس: أَيضًا وَأَيضًا بِسَلامٍ إلى الرَّبِّ نَطْلُبُ

الخورس: يا رَبُّ أَرْحَمِ

الشمَّاس: أَعْضُدْنَا وَخَلِّصْنَا وَأَرْحَمْنَا وَاحْفَظْنَا يا اللهُ. بِنِعَمَتِكَ

الخورس: يا رَبُّ أَرْحَمِ

الشمَّاس: لِنَذْكُرْ سَيِّدَتَنَا الكَامِلَةَ القِداسَةَ الطاهِرة. الفائِقةَ البَرَكاتِ المَجيِّدة. والدةَ
الإلهِ الدائمةِ البَتولِيَّةِ مريم. وَجَمِيعِ القَدِّيسين. وَلِنُودِعِ المَسيحَ الإلهَ ذَوَاتنا وَبعضُنا
بعضًا وَحَيَاتنا كُلَّها

الخورس: لك يا ربّ

الكاهن: لأنّك أنت ملكُ السلامِ ومخلّصُ نفوسِنا. وإليكِ نرفعُ المجد. أيتها الآبُ والابنُ والروحُ القدّس. الآن وكلّ أوانٍ وإلى دهرِ الدهرين

الخورس: آمين

القنّاق للبارّة مريم المصريّة

لقد هزّيتِ من ظلامِ الخطيئة. وأسْتَضأتِ بنورِ التّوبة. فوجّهتِ قلبكِ إلى المسيح. أيّتها المجيدة. وقَدِّمتِ له أُمّه القدّيسة المُنزّهة عن كلّ عيب. شفيعَةً جزيلة الشّفقة. فوجدتِ النجاة من الزّلات. وأنتِ تبتّهجين مع الملائكة دائماً

البيت للبارّة مريم المصريّة

نمدحُ الآن بالتّساييح مريمَ الدائمة الذّكر. نعمة المسيح وأبنته الناشئة من سلالة المصريّين. فإنها فرّت من ضلالتهم. وأصبحت شجرة كريمة في الكنيسة. بالإمساك والصّلاة. ناسكة تُسكّي فوق الطّبيعة البشريّة. لذلك القدير وحده على كلّ شيء. رفع سيرتها وعملها. فتشفّعي فينا يا مريمُ المجيدة. وأنتِ تبتّهجين مع الملائكة دائماً

شرح العيد للبارّة مريم المصريّة

الأحد الخامس من الصوم، وهو الأحد الثاني قبل الفصح المجيد، فيه نعيد لتذكّار أُمنا مريم المصريّة بوصفها من أبطال التوبة المسيحية. وقد عاشت في براري الاردن في أواخر القرن الخامس بعد توبتها في القدس، منقطعة إلى الله بالصلاة وامانة الجسد. وهي مثال الرجوع إلى الله بعد الخطيئة، والتنقية التوبة والتكفير. نعيد لها الكنيسة في أول نيسان القانون الأول في سحر هذا الأحد تأمل في مثل الغني ولعازر (لوقا ١٦). إن واضعي قوانين هذا الأسبوع يحكمون على الغني ويغبطون لعازر. وفي الوقت نفسه يعظوننا

ويساعدوننا على ان نكتشف اننا نحن هذا الغني بالكبرياء واللذات، القاسي القلب، البخيل المستغني بغناه عن الله. كما اننا مدعوون لان نصبح مثل لعازر الفقير إلى الله ونعمته ورحمته. تشير الصلوات أيضاً الى لعازر الآخر، الذي سنقيم تذكار أعجوبة انخاضه من الأموات في بيت عنيا.

تختصر روحانية هذا الأحد الصلاة التالية: «أيها المسيح الغني. لقد أفتقرت فأغنيت البشر بالإشراقات وعدم الموت. لذلك أغني بالفضائل أنا الفقير بسبب أستسلامي للذات العمر، والمنطرح على أبواب الافعال الإلهية».

مَرِيْمُ الْمَصْرِيَّةُ اخْتَطَطَتْ لَنَا
وَرُوحُهَا طَارَتْ لِخُلْدٍ فِي السَّمَاءِ
مَنْهَجًا فِي النُّسَاكِ وَالزُّهْدِ الْعَمِيمِ
وَبَقِيَ فِي أَرْضِنَا جِسْمٌ زَمِيمٌ
فبشفاعتها اللَّهُمَّ أرحمنا وخلصنا. آمين

التسبحة السابعة

للقِيَامَةِ. باللحن الخامس

ضابط النغم: إِنَّ رَبَّ آبَائِنَا الْعَلِيِّ. قد أطفأ اللهب وندى الفتية المُرْزَمِينَ
بأْتلاَف: مُبَارَكٌ أَنْتَ يَا إِلَهَنَا

المجدُ لِقِيَامَتِكَ المَقْدَسَةِ يَا رَبَّ

لَبِسْتَ الْجَسَدَ كَطَعْمٍ عَلَى صِنَارَةٍ. وبُقدَرْتَكَ الإلهية. صرعتَ الحية وانتشلت
الصَّارخين: مُبَارَكٌ أَنْتَ يَا إِلَهَنَا

المجدُ لِقِيَامَتِكَ المَقْدَسَةِ يَا رَبَّ

إِنَّ غَيْرَ الْمَوْسُوعِ. الَّذِي كَوَّنَ الْأَرْضَ الْفَسِيحَةَ ووطَّدها. حُجِبَ فِي قَبْرِ
بِالْجَسَدِ. فَلَهُ تُرَبُّمُ جَمِيعُنَا: مُبَارَكٌ أَنْتَ يَا إِلَهَنَا

يَا وَالِدَةَ الْإِلَهِ الْفَائِقَةَ الْقَدَاسَةَ خَلِّصِينَا

أَيُّهَا الْبَرِيَّةُ مِنْ كُلِّ عَيْبٍ. وَلَدْتَ الْإِلَهَ الْمُتَجَسِّدَ. أَقْنُوْنَا وَاحِدًا فِي
طَبِيعَتَيْنِ. فَلَهُ نَزَّيْمُ جَمِيعُنَا: مُبَارَكُ أَنْتَ يَا إِلَهَنَا

لِلصَّوْمِ. بِاللَّحْنِ الثَّامِنِ

إِنَّ لِعَازَرَ كَانَ مُلْقَى أَمَامَ بَابِ الْغَنِيِّ. كَمَا كَانَ أَيُّوبُ قَدِيمًا يَجْلِسُ عَلَى
الرَّمَادِ. هَاتِفًا: مُبَارَكُ أَنْتَ يَا إِلَهَ آبَائِنَا

الْمَجْدُ لَكَ يَا إِلَهَنَا الْمَجْدُ لَكَ

إِنَّ لِعَازَرَ كَانَ مُلْقَى قَدِيمًا عِنْدَ أَبْوَابِ الْغَنِيِّ الْفَاقِدِ التَّحْنُنِ. وَكَانَ يَشْتَهِي
أَنْ يَشْبَعَ مِنْ فُتَاتِ مَائِدَتِهِ. وَلَمْ يَكُنْ مَنْ يُعْطِيهِ. لَكِنْ عِوَضَ هَذِهِ وَجَدَ
حِضْنَ إِبْرَاهِيمَ. هَاتِفًا: مُبَارَكُ أَنْتَ يَا إِلَهَ آبَائِنَا

الْمَجْدُ لَكَ يَا إِلَهَنَا الْمَجْدُ لَكَ

أَيُّهَا الْمَسِيحُ. أَضَرَعُ إِلَيْكَ أَنْ تُنْقِذَنِي مِنْ حَزْبِ الْغَنِيِّ الَّذِي لَا يَعْرِفُ الرَّحْمَةَ.
وَتَضُمَّنِي إِلَى صَفِّ لِعَازَرَ الْمَسْكِينِ. وَأَنْ تُؤَهِّلَنِي أَنْ أَهْتِفَ إِلَيْكَ شَاكِرًا: مُبَارَكُ
أَنْتَ يَا إِلَهَ آبَائِنَا

يَا وَالِدَةَ الْإِلَهِ الْفَائِقَةَ الْقِدَاسَةَ. خَلِّصِينَا

ظَهَرْتَ مُتَجَسِّدًا مِنَ الْبَتُولِ لَخَلَاصِنَا. لِهَذَا عَرَفْنَا أُمَّكَ وَالِدَةَ الْإِلَهِ. فَصَرَحُ
شَاكِرِينَ: مُبَارَكُ أَنْتَ يَا إِلَهَ آبَائِنَا

لِلبَارَةِ مَرْيَمَ الْمَصْرِيَّةِ. بِاللَّحْنِ السَّادِسِ

إِنَّ زَوْسِيمَاسَ الْحَكِيمِ الْعَظِيمِ فِي الْآبَاءِ. لَمَّا تَجَوَّلَ فِي الْفَقْرِ اسْتَحَقَّ أَنْ يُشَاهِدَ
الْبَارَةَ وَيَهْتِفَ: مُبَارَكُ أَنْتَ يَا إِلَهَ آبَائِنَا

يَا بَارَةَ اللَّهِ. تَشَقَّقِي فِينَا

إِنَّ الْبَارَّةَ قَالَتْ لِلشَّيْخِ. أَيُّهَا الْأَب. لِمَاذَا قَدِمْتَ لِتَنْظُرَ أُمْرَأَةً تَفْتَقِرُ إِلَى جَمِيعِ
الْفَضَائِلِ الْعَمَلِيَّةِ. وَتَصْرُخُ: مَبَارُكَ أَنْتَ يَا إِلَهَ آبَائِنَا

الْمَجْدُ لِلْأَبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ

أُمْتُ أَيُّهَا الْمَغْبُوطَةُ شَهَوَاتِكَ. وَبَلَغْتَ إِلَى مِينَاءِ النِّجَاحِ مِنَ الشَّهَوَاتِ هَاتِفَةً:
مَبَارُكَ أَنْتَ يَا إِلَهَ آبَائِنَا

الآن وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ

أَيُّهَا الطَّاهِرَةُ. حَبَلَتْ بِطَرِيقَةٍ تُعْجِزُ الْبَيَانَ وَلَبِثْتَ عِذْرَاءً. وَوَلَدْتَ الْخَلَاصَ
لِلْعَالَمِ الْمَسِيحِ إِلَهِنَا. لَذَلِكَ نُعْظِمُكَ نَحْنُ الْمُؤْمِنِينَ كَافَةً بِالتَّسَابِيحِ هَاتِفِينَ: مَبَارُكَ
أَنْتَ يَا إِلَهَ آبَائِنَا

نشيد ختام التسبحة: إِنَّ الْمَتَأَلَّهِي الْأَبَابَ. لَمْ يَعْبُدُوا الْخَلِيقَةَ دُونَ الْخَالِقِ. بَلْ وَطَنُوا
وَعِيدَ النَّارِ بِشَجَاعَةٍ. وَجَعَلُوا يُرْتَمُونَ فَرَحِينَ: يَا مَنْ يَفُوقُ كُلَّ تَسْبِيحٍ. مُبَارُكَ
أَنْتَ يَا رَبَّ. إِلَهَ آبَائِنَا

التسبحة الثامنة

لِلْقِيَامَةِ. بِاللَّحْنِ الْخَامِسِ

ضابط النغم: يَا مُبْدِعَ الْكَوْنِ. إِنَّ الْفَتِيَّةَ قَدْ نَظَّمُوا لَكَ فِي الْأَثْنُونِ حَلْفَةَ طَرَبٍ
مَعَ الْعَالَمِ كُلِّهِ. فَأَنْشُدُوا: سَبِّحِي الرَّبَّ يَا جَمِيعَ أَعْمَالِهِ. وَارْفَعِيهِ إِلَى جَمِيعِ الدُّهُورِ
الْمَجْدُ لِقِيَامَتِكَ الْمُقَدَّسَةِ يَا رَبَّ

أَيُّهَا الْمَسِيحُ. إِنَّ الْكَأْسَ الَّتِي كُنْتَ تَتَوَقَّعُ إِلَيْهَا. كَأْسَ آلامِكَ الْخَلَاصِيَّةِ.
قَدْ أَشْتَهَيْتَ إِبْعَادَهَا عَنْكَ. كَمَا لَوْ كُنْتَ تَأْبَاهَا. لِأَنَّ لَكَ مَشِئَتَيْنِ مُوَافَقَتَيْنِ
لِطَبِيعَتِكَ. إِلَى جَمِيعِ الدُّهُورِ

الْمَجْدُ لِقِيَامَتِكَ الْمُقَدَّسَةِ يَا رَبَّ

أَيُّهَا الْمَسِيحُ مُبَدِّعُ الْكُلِّ. إِنَّ الْجَحِيمَ. بِأَخْذَارِكَ إِلَيْهَا. أَصْبَحَتْ هُزْأَةً. وَقَذَفْتَ
جَمِيعَ الَّذِينَ كَانَتْ الْغَوَايَةُ قَدْ أَمَاتَتْهُمْ قَدِيمًا. رَافِعِينَ إِيَّاكَ إِلَى جَمِيعِ الدُّهُورِ

يا والدَةَ الْإِلَهِ الْفَائِقَةَ الْقِدَاسَةَ خَلِّصِينَا

أَيُّهَا الْعِذْرَاءُ. لَقَدْ وَلَدْتَ الْكَلِمَةَ الرَّبَّ إِلَهًُا وَإِنْسَانًا. بِمَا يُفُوقُ الْعَقْلَ. وَلَبِثَ
بِتَوَلَّاءَ. فَنَحْنُ. جَمِيعُ أَعْمَالِ الرَّبِّ. نُبَارِكُكَ وَنَرْفَعُكَ إِلَى جَمِيعِ الدُّهُورِ

لِلصَّوْمِ. بِاللَّحْنِ الثَّامِنِ

إِنَّ الْغَنَى التَّعَسُّ. كَانَ يَلْبَسُ حُلَّةً قِرْمِزِيَّةً وَأَرْجَوَانًا وَبَرْفِيرًا مَتَبَاهِيًا. أَمَا لِعَازِرَ
الْمَسْكِينِ. فَكَانَ طَرِيحًا عِنْدَ بَابِهِ بِحَالَةٍ يُرْتَى لَهَا. مُشْتَهِيًا أَنْ يَشْبَعَ مِنَ الْفُتَاتِ
السَّاقِطِ مِنْ مَائِدَتِهِ. وَلَمْ يَكُنْ مَنْ يُعْطِيهِ. لِذَلِكَ تَمَلَّكَ بِالْجَدِّ مَعَ الْمَسِيحِ.
إِلَى جَمِيعِ الدُّهُورِ

الْمَجْدُ لَكَ يَا إِلَهَنَا. الْمَجْدُ لَكَ

إِنَّ لِعَازِرَ كَانَ مَطْرُوحًا عِنْدَ بَابِ الْغَنَى. مُتَبْنًى بِالْفُرُوحِ. وَكَانَ يَشْتَهِي أَنْ
يَشْبَعَ مِنَ الْأَكْلِ. فَلَمْ يُعْطِهِ أَحَدٌ. أَمَا الْكِلَابُ فَكَانَتْ بِالْأَسْتَهْيَا تَلْحَسُ
فُرُوحَهُ وَجِرَاحَهُ بِشَفَقَةٍ. لِذَلِكَ حَظِيَ بِالنَّعِيمِ فِي الْفَرْدُوسِ. إِلَى جَمِيعِ الدُّهُورِ

الْمَجْدُ لَكَ يَا إِلَهَنَا. الْمَجْدُ لَكَ

إِسْتَعْنَيْتُ بِاللَّذَاتِ كَالْغَنَى. الَّذِي كَانَ يَلْبَسُ الدِّيْبَاجَ كُلَّ يَوْمٍ. وَأَنَا أَيْضًا
حَكَمْتُ عَلَى ذَاتِي فِي هَذَا الْعَمْرِ بِالنَّعْمِ بِالْأَبَاطِيلِ. لِذَلِكَ أَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ
أَيُّهَا الْمَسِيحُ الْجَزِيلُ الرَّحْمَةُ. أَنْ تُنَجِّنِي مِنَ النَّارِ الْأَبَدِيَّةِ. إِلَى جَمِيعِ الدُّهُورِ

الْمَجْدُ لَكَ يَا إِلَهَنَا. الْمَجْدُ لَكَ

أَيُّهَا الْفَتَيَانِ. بَارَكُوا اللَّاهُوتَ الْمُثَلَّثَ الْأَنْوَارَ. الشُّعَاعَ الْوَاحِدَ. الْمَشْرِقَ مِنْ طَبِيعَةٍ
وَاحِدَةٍ مُثَلَّثَةِ الْأَقَانِيمِ. وَالذَّا أَزَلِيًّا وَكَلِمَةً مُسَاوِيًّا لَهُ بِالطَّبِيعَةِ. وَرُوحًا مُعَادِلًا لَهُمَا
بِالْجَوْهَرِ وَالْمُلْكِ. أَيُّهَا الْكَهَنَةُ سَبِّحُوهُ وَأَيُّهَا الشُّعُوبُ أَرْفَعُوهُ. إِلَى جَمِيعِ الدُّهُورِ

للبارّة مريم المصريّة. باللحن السادس

أَيُّهَا الْمَخْلِصُ الْفَاحِصُ أَعْمَاقَ الْقَلْبِ. وَالْعَارِفُ أُمُورَنَا كُلَّهَا قَبْلَ أَنْ تَكُونَ.
لَقَدْ اخْتَطَفْتَ الْمَلْتَجَّةَ إِلَيْكَ. مِنْ أَضْطِرَابَاتِ الْعَمْرِ الشَّدِيدَةِ. هَاتِفَةً بِغَيْرِ صَمْتٍ
نَحْوَ مَحَبَّتِكَ لِلْبَشَرِ: أَيُّهَا الْكَهَنَةُ بَارَكُوهُ. وَأَيُّهَا الشُّعُوبُ أَرْفَعُوهُ. إِلَى جَمِيعِ الدُّهُورِ
يَا بَارَّةَ اللَّهِ. تَشْفَعِي فِينَا

عَجِيبٌ أَهْتَدَأُوكِ وَتَحَوَّلُكِ إِلَى الْأَفْضَلِ أَيْتِهَا الْمُوقَرَّةُ. وَبَهِيَّ شَوْفِكَ الْإِلَهِيِّ.
الَّذِي زَهَدَكَ بِاللَّدَاتِ الْجَسَدِيَّةِ. وَمَا أَحَرَّ إِيْمَانُكِ أَيْتِهَا الْجَدِيرَةُ بِالْمَدِيحِ مَرْيَمُ.
الَّتِي نَمْدَحُهَا بِإِيْمَانٍ وَنَرْفَعُهَا. إِلَى جَمِيعِ الدُّهُورِ
نُبَارِكُ الْآبَ وَالابْنَ وَالرُّوحَ الْقُدُسَ

يَا مَرْيَمُ الْمُوقَرَّةُ. وَجَدْتَ مَكَافَأَةً أَوْصَابِكَ وَأَتْعَابِكَ الَّتِي قَهَرْتَ بِهَا الْعَدُوَّ الْقَتَالَ.
وَالآنَ مَعَ الْمَلَائِكَةِ تَصْرُخِينَ بِالتَّسْبِيحِ بِلَا فِتْوَ. رَافِعَةً الْمَسِيحَ إِلَى جَمِيعِ الدُّهُورِ
الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ

أَيَّتُهَا الْعِذْرَاءُ. إِنَّ الْإِلَهَ سَيِّدَ جَمِيعِ الدُّهُورِ. لَوْفَرَةٍ صِلَاحِهِ جَدَّدَنِي بِجُمْلَتِي
إِذْ حَلَّ فَيْكَ. بِإِفْرَاطِ صِلَاحِهِ. وَبَقِيَّتِ خَصَائِصُ طَبِيعَتَيْهِ سَالِمَةٌ. لَذَا بِمَا أَنْكَ
عِلَّةَ خِلَاصِنَا. نُسَبِّحُكَ بِالْأَنَاشِيدِ. إِلَى جَمِيعِ الدُّهُورِ
نُسَبِّحُ وَنُبَارِكُ وَنَسْجُدُ لِلرَّبِّ

نشيد ختام التسبيحة: إِنَّ وِلَادَةَ الْوَلَدَةِ الْإِلَهِيَّةِ. وَهِيَ بَعْدُ فِي حَيِّزِ الرَّمْزِ. قَدْ صَانَتْ
الْفَتِيَّةَ الْقُدَيْسِينَ فِي الْأَثُونِ. أَمَّا الْآنَ. وَقَدْ تَمَّ وَقُوعُهَا. فَهِيَ تَجْمَعُ الْمَسْكُونَةَ
قَاطِبَةً لَتَرْيَمَ: يَا أَعْمَالَ الرَّبِّ سَبِّحِيهِ. وَأَرْفَعِيهِ إِلَى جَمِيعِ الدُّهُورِ

الشماس: لِنُعْظِمَ بِالنَّشَائِدِ الْوَلَدَةَ الْإِلَهِيَّةَ وَأُمَّ النُّورِ

التسبحة التاسعة

١. تُعْظَمُ نَفْسِي الرَّبَّ فَقَدْ أَبْتَهَجَ رُوحِي بِاللَّهِ مَخْلَصِي

وبعد كل آية هذه الترنيمة باللحن الخامس

يا مَنْ هِيَ أَكْرَمُ مِنَ الشَّيْرُوبِيم. وَأَجْدُ بِلَا قِيَّاسٍ مِنَ السِّيرَافِيم. يا مَنْ وَلَدَتْ
اللهُ الْكَلِمَةُ. وَلَبِثَتْ بَتُولًا. إِنَّكَ حَقًّا وَالِدَةُ الْإِلَهِ. إِيَّاكَ نُعْظَمُ

Τὴν Τιμιωτέραν τῶν Χερουβεὶμ, καὶ ἐνδοξοτέραν ἀσυγκρίτως
τῶν Σεραφεὶμ, τὴν ἀδιαφθόρως Θεὸν Λόγον τεκοῦσαν, τὴν ὄντως
Θεοτόκον, σὲ μεγαλύνομεν.

٢. لِأَنَّهُ نَظَرَ إِلَى ضَعَةِ أَمَتِهِ. فَهَا مُنْذُ الْآنَ تُغَبِّطُنِي جَمِيعُ الْأَجْيَالِ

٣. لِأَنَّ الْقَدِيرَ صَنَعَ بِي عَظَائِمَ. وَأَسْمُهُ قُدُّوسٌ. وَرَحْمَتُهُ إِلَى جِيلٍ وَجِيلٍ لِلَّذِينَ
يَتَّقُونَهُ

٤. صَنَعَ عِزًّا بِسَاعِدِهِ. وَشَتَّتَ الْمُتَكَبِّرِينَ بِأَفْكَارِ قُلُوبِهِمْ

٥. حَطَّ الْمُقْتَدِرِينَ عَنْ عُرُوشِهِمْ وَرَفَعَ الْمُتَوَاضِعِينَ. أَشْبَعَ الْجِيَاعَ خَيْرًا وَالْأَغْنِيَاءَ
أَرْسَلَهُمْ فَارِغِينَ

٦. عَضَدَ إِسْرَائِيلَ فَتَاهُ. لِيَذْكُرَ. كَمَا كَلَّمَ آبَاءَنَا. رَحْمَتَهُ لِإِبْرَاهِيمَ وَنَسْلَهُ إِلَى الْأَبَدِ

لِلْقِيَامَةِ. بِاللْحَنِ الْخَامِسِ

ضابط النغم: يا أَشْعِيَا. أُرْقُصْ طَرَبًا. فَإِنَّ الْبَتُولَ قَدْ حَمَلَتْ فِي أَحْشَائِهَا. وَوَلَدَتْ
أَبْنًا هُوَ عِمَّاوُئِيلُ. إِلَهًا وَإِنْسَانًا مَعًا. وَأَسْمُهُ الْمَشْرِقُ. فَإِيَّاهُ نُعْظَمُ. مَغْبِطِينَ الْعِذْرَاءَ

المجدُ لِقِيَامَتِكَ الْمُقَدَّسَةِ يَا رَبَّ

أَيُّهَا الْمَسِيحُ السَّيِّدُ. لَقَدْ اتَّخَذْتَ مِنَ الْحَشَا الْبَتُولِيَّ. الطَّبِيعَةَ الْبَشَرِيَّةَ السَّاقِطَةَ.
مَتَّحِدًا بِهَا بِجُمْلَتِكَ. لَكِنْ. بِمَا أَنَّكَ وَحْدَكَ لَمْ تَشْرِكْ فِي خَطِيئَتِهَا. حَرَّرْتَهَا بِجُمْلَتِهَا
مِنَ الْفَسَادِ بِالْأَمَلِكِ الطَّاهِرَةِ

الْجُدْ لِقِيَامَتِكَ الْمَقْدَّسَةِ يَا رَبِّ

أَيُّهَا الْمَسِيحُ السَّيِّدُ. بدمك الإلهي. النازف من جنبك الطاهر المُحيي. بطلت ذبيحة الأصنام. فنحن جميع أهل الأرض نُقَرِّبُ لك ذبيحة التسبيح

يا والدة الإله الفائقة القداسة خلّصينا

إنّ الفتاة النقيّة المؤقّرة. لم تلد مُجرّد إله ولا مُجرّد إنسان. بل إنساناً كاملاً وإلهاً حقيقياً كاملاً. فنُعْظِمُهُ مع الآب والروح

لِلصَّوْمِ. بِاللَّحْنِ الثَّامِنِ

أَيُّهَا الْمَسِيحُ أَضْرُعْ إِلَيْكَ. أَنْ تَجْعَلَنِي لِعَازِراً مَسْكِيناً. وَتَسْتَأْصِلَ مِنِّي شَهَوَاتِ اللَّذَاتِ. بِمَا أَنَّكَ إِلَهٌ بِالطَّبِيعَةِ. وَتَجْعَلَنِي غَنِيّاً بِالْفَضَائِلِ. لَكِي أُعْظِمَكَ بِإِيمَانٍ مَسِيحاً

الْجُدْ لَكَ يَا إِلَهَنَا الْجُدْ لَكَ

إِنِّي كَالْغَنِيِّ بِلا شَفَقَةٍ. وَهَا أَنَا بِإِيمَانٍ أَطْرَحُ عَقْلِي أَمَامَ أَبْوَابِ وَصَايَاكَ وَحَالَتِي يُرْثَنِي لَهَا. لَكِنْ بِمَا أَنَّكَ وَدودٌ وَمَحَبُّ الرَّأْفَةِ أَنْهَضُنِي. كَمَا رَأَيْتَ قَدِيمًا بِلِعَازَرِ صَدِيقِكَ. وَأَقَمَّتُهُ بَعْدَ أَرْبَعَةِ أَيَّامٍ مِنْ دَفْنِهِ

الْجُدْ لَكَ يَا إِلَهَنَا الْجُدْ لَكَ

هَلُمُّوا أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ جَمِيعاً. وَقَدْ عَرَفْنَا كُلُّنَا مَثَلَ السَّيِّدِ. لِنَمُتَّ قَسَاوَةَ الْغَنِيِّ. فَتَنْجُوَ مِنَ الْعِقَابِ وَنَبْتَهِجَ دَائِماً فِي حِضْنِ إِبْرَاهِيمَ

يا والدة الإله الفائقة القداسة. خلّصينا

إِيَّاكَ نُعْظِمُ أَنْتِ الَّتِي حَمَلْتِ عَلَى ذِرَاعَيْهَا. الْإِلَهَ غَيْرَ الْمَنْظُورِ. الَّذِي تُسَبِّحُهُ الْبَرَايَا بِأَسْرَهَا. وَالْوَاهِبَ لَنَا بِكَ الْخَلَاصَ الْأَبَدِيَّ

للبارّة مريم المصريّة. باللحن السادس

أَيُّهَا الأُمُّ البَارَّة. لَقَدْ اسْتَسْهَلْتَ أَحْتِمَالَ عَنَاءِ الْقَفْرِ. مُصْلِحَةً ذَاتَكَ بِقُوَّةِ
الْمَسِيحِ الْمُقَدَّرَةِ. لَأَنَّكَ بَسِيوَلٌ دُمُوعِكَ الإِلَهِيَّة. أَخَمَدْتَ الْأَفْكَارَ الشَّرِيرَةَ الَّتِي
تُسَاوِرُكَ. أَيُّهَا الْمُوقِّرَةُ كِمَالُ النُّسَاكِ وَفَخْرُ الْأَبْرَارِ

يَا بَارَّةَ اللَّهِ. تَشَقَّعِي فِينَا

إِنَّ الْبَتُولَ الطَّاهِرَةَ. الَّتِي أَنْفَرَدَتْ بِوِلَادَةِ الْمَسِيحِ النُّورِ. قَدْ أَنْارَتْكَ بِأَشْعَةٍ فَائِقَةٍ
الضِّيَاءِ. وَجَعَلَتْكَ أَيُّهَا الْمُوقِّرَةُ مُخِيفَةً لِلْأَعْدَاءِ. وَأَوْضَحَتْكَ ذَائِعَةَ الصَّيْتِ.
يَا مَرِيَمُ جَمَالَ النُّسَاكِ وَقَاعِدَةَ الْأَبْرَارِ

الْمَجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ

لَمَّا نَبَذْتَ بِخَصَافَةِ عَقْلِكَ الْأَرْضِيَّاتِ. أَضْحَيْتِ مَسْكَنًا لِلرُّوحِ مُوقِّرًا.
فَتَشَقَّعِي إِذَا إِلَى الْمَسِيحِ الْفَادِي وَحْدَهُ. أَنْ يُنْقِذَ مِنَ الشَّدَائِدِ. الْمَكْمَلِينَ
تَذَكَارُكَ الإِلَهِيِّ بِإِيمَانٍ

الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ

أَيُّهَا الْفَتَاةُ الْعَذْرَاءُ. تَجَاوَزْتَ حُدُودَ الطَّبِيعَةِ بِمَا يَفُوقُ الطَّبِيعَةَ. وَوَلَدْتَ
عَلَى الْأَرْضِ طِفْلاً جَدِيدًا. هُوَ وَاهِبُ النَّامُوسِ وَقَدِيمُ الْإِيَّامِ. يَا سَمَاءَ عَقْلِيَّةً
لِمَبْدِعِ الْكُلِّ. لَذَا بِإِيمَانٍ وَشَوْقٍ نُغَبِّطُكَ

نشيد ختام التسبحة: فَلْيَرْقُصْ بِالرُّوحِ. كُلُّ أَرْضِيٍّ حَامِلاً مُصْبَاحًا. وَلْتَحْتَفِلْ
الطَّبِيعَةُ الْعَقْلِيَّةُ. الْمَجْرَدَةُ عَنِ الْمَادَّةِ. بِعِيدِ أُمِّ اللَّهِ هَاتِفَةً: السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَالِدَةَ
الإِلَهِ النَّقِيَّةِ. الْكَامِلَةِ الْغَبْطَةِ. الدَّائِمَةِ الْبَتُولِيَّةِ

الطلبة الصغرى

الشماس: أَيْضًا وَأَيْضًا بِسْلَامٍ إِلَى الرَّبِّ نَطْلُبُ

الخورس: يَا رَبُّ أَرْحَمِ

الشماس: أَعْضُدْنَا وَخَلِّصْنَا وَأَرْحَمْنَا وَأَحْفَظْنَا يَا اللَّهُ. بِنِعْمَتِكَ

الخورس: يَا رَبُّ أَرْحَمِ

الشماس: لِنَذْكُرْ سَيِّدَتَنَا الْكَامِلَةَ الْقِدَاسَةَ الطَّاهِرَةَ. الْفَائِقَةَ الْبَرَكَاتِ الْمَجِيدَةِ. وَالِدَةَ
الْإِلَهِ الدَّائِمَةَ الْبَتُولِيَّةِ مَرْيَمَ. وَجَمِيعَ الْقَدِّيسِينَ. وَلِنُودِعِ الْمَسِيحَ الْإِلَهَ ذَوَاتَنَا وَبَعْضُنَا
بَعْضًا وَحَيَاتَنَا كُلَّهَا

الخورس: لَكَ يَا رَبُّ

الكاهن: لِأَنَّهُا إِلَيَّكَ تُسَبِّحُ جَمِيعُ قَوَّاتِ السَّمَاوَاتِ. وَإِلَيْكَ نَرْفَعُ الْمَجْدَ. أَيُّهَا الْآبُ
وَالابْنُ وَالرُّوحُ الْقُدُسُ. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ

الخورس: آمِينَ

نشيد الإرسال. باللحن الثاني

قدوسُ الربِّ إِلَهُنَا (مرتين) Ἅγιος Κύριος ὁ Θεὸς ἡμῶν (Δίς)

إِرْفَعُوا الرَّبَّ إِلَهُنَا وَاسْجُدُوا لِمَوْطِئِ قَدَمِيهِ. فَإِنَّهُ قُدُّوسٌ

Ὑψοῦτε Κύριον τὸν Θεὸν ἡμῶν, καὶ προσκυνεῖτε τῷ ὑποποδίῳ
τῶν ποδῶν αὐτοῦ, ὅτι ἅγιός ἐστι

Ἅγιος Κύριος ὁ Θεὸς ἡμῶν

قدوسُ الربِّ إِلَهُنَا

لسحر القيامة (الثاني)

شَاهَدَتْ حَامِلَاتُ الطِّيبِ الْحَجَرَ مُدَحْرَجًا. ففَرِحْنَ. لَأَتَّهَنَّ رَأَيْنَ شَابًّا
جَالِسًا فِي الْقَبْرِ يَقُولُ لَهُنَّ: لَقَدْ قَامَ الْمَسِيحُ. ففُتِلْنَ لِبَطْرَسَ وَالتَّلَامِيذَ: إِسْبِقُوهُ
إِلَى جَبَلِ الْجَلِيلِ. فَهَنَّاكَ سَيَظْهَرُ لَكُمْ كَمَا قَالَ لِأَحْبَائِهِ

للبارّة مريم المصريّة. باللحن الثالث

يَا مَرِيَمُ الْبَارَّةَ. لَقَدْ آتَخَذْنَاكَ نَمُودَجًا لِلتَّوْبَةِ. فَنَسْأَلُكَ أَنْ تَتَوَسَّلِي إِلَى الْمَسِيحِ.
أَنْ يَمْنَحَنَا هَذِهِ النِّعْمَةَ فِي أَوَانِ الصِّيَامِ. لِنَمْدَحَكَ بِإِيمَانٍ وَشَوْقٍ

للسيدة. باللحن الثالث

يَا عُذُوبَةَ الْمَلَائِكَةِ. وَفَرَحَ الَّذِينَ فِي الصِّيقِ. وَنَصِيرَةَ الْمَسِيحِيِّينَ. يَا أُمَّ الرَّبِّ
الْبَتُولِ. أُعْضِدِيْنِي وَأَنْقِذِيْنِي مِنَ الْعَذَابَاتِ الْأَبَدِيَّةِ

مزامير الباكرية. باللحن الخامس

المزمور ١٤٨ (السموات والأرض تسبح الرب)

١ - كُلُّ نَسَمَةٍ فَلْتَسَبِّحِ الرَّبَّ. سَبِّحُوا الرَّبَّ مِنَ السَّمَاوَاتِ. سَبِّحُوهُ فِي
الْأَعَالِي. بِكَ تَلِيْقُ الْإِشَادَةُ يَا إِلَهَ

Πᾶσα πνοὴ αἰνεσάτω τὸν Κύριον. Αἰνεῖτε τὸν Κύριον ἐκ τῶν
οὐρανῶν. Αἰνεῖτε αὐτὸν ἐν τοῖς ὑψίστοις. Σοὶ πρέπει ὕμνος τῷ Θεῷ

٢ - سَبِّحُوهُ يَا جَمِيعَ مَلَائِكَتِهِ. سَبِّحِيهِ يَا جَمِيعَ قَوَاتِهِ. بِكَ تَلِيْقُ الْإِشَادَةُ يَا إِلَهَ

Αἰνεῖτε αὐτόν, πάντες οἱ Ἄγγελοι αὐτοῦ. Αἰνεῖτε αὐτόν, πᾶσαι αἱ
Δυνάμεις αὐτοῦ. Σοὶ πρέπει ὕμνος τῷ Θεῷ

سَبِّحِيهِ أَيُّهَا الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ. سَبِّحِيهِ يَا جَمِيعَ الْكَوَاكِبِ وَالنُّورِ

سَبِّحِيهِ يَا سَمَاءَ السَّمَاوَاتِ. وَيَا أَيُّهَا الْمَاءُ الَّذِي فَوْقَ السَّمَاوَاتِ

لِتُسَبِّحَ اسْمَ الرَّبِّ. لِأَنَّهُ هُوَ قَالَ فَكُنْتَ.
أَقَامَهَا إِلَى الْأَبَدِ إِلَى أَبَدِ الْأَبَدِ. رَسَمَ لَهَا حَدًّا فَلَا تَتَعَدَّاهُ
سَبِّحِ الرَّبَّ مِنَ الْأَرْضِ. أَيُّهَا السَّانِنُونَ وَجَمِيعَ اللُّجَجِ
النَّارُ وَالْبَرَدُ. الثَّلْجُ وَالْجَلِيدُ. الرِّيحُ الْعَاصِفَةُ الْمُقِيمَةُ كَلِمَتَهُ
الْجِبَالُ وَجَمِيعَ التَّلَالِ. الشَّجَرُ الْمُثْمِرُ وَجَمِيعَ الْأَرْزِ
الْوَحُوشُ وَجَمِيعَ الْبَهَائِمِ. الزَّخَّافَاتُ وَالطُّيُورُ الْمُجَنِّحَةُ
مُلُوكَ الْأَرْضِ وَجَمِيعَ الشُّعُوبِ. الرُّؤَسَاءُ وَجَمِيعَ قُضَاةِ الْأَرْضِ
السُّبَّانُ وَالْعَذَارَى. الشُّيُوخُ مَعَ الْفَتِيَانِ. فَلْيُسَبِّحُوا اسْمَ الرَّبِّ. فَقَدْ تَعَالَى اسْمُهُ وَحَدَّهُ
جَلَّالُهُ عَلَى الْأَرْضِ وَالسَّمَاءِ. وَهُوَ يُعْلِي قَرْنَ شَعْبِهِ
لِمَجْدِ جَمِيعِ أَبْرَارِهِ. بَنِي إِسْرَائِيلَ الشَّعْبِ الْمُقَرَّبِ إِلَيْهِ

المزمور ١٤٩ (نشيد انتصار)

رَنِّمُوا لِلرَّبِّ تَرْنِيمًا جَدِيدًا. تَسْبِيحَتُهُ فِي مَحْفِلِ الْأَبْرَارِ
لِيَفْرَحَ إِسْرَائِيلُ بِخَالِقِهِ. وَلِيَتَهَجَّ بَنُو صِهْيُونَ بِمَلِكِهِمْ
لِيُسَبِّحُوا اسْمَهُ بِأَنَاشِيدِ الطَّرَبِ. لِيُشِيدُوا لَهُ بِالذُّفِّ وَالْكِنَّارَةِ
لَأَنَّ الرَّبَّ يَرْضَى عَنْ شَعْبِهِ. وَيُعْظِّمُ الْوَدْعَاءَ بِالْخُلَاصِ
يَفْتَحِرُ الْأَبْرَارُ فِي الْمَجْدِ. وَيَتَهَجَّوْنَ عَلَى مَضَاجِعِهِمْ
تَعْظِيمُ اللَّهِ فِي خُلُوقِهِمْ. وَسَيْوْفٌ ذَاتُ حَدِّينِ فِي أَيْدِيهِمْ
لِإِجْرَاءِ الْإِنْتِقَامِ بَيْنَ الْأُمَمِ. وَالتَّوْبِيخَاتِ بَيْنَ الشُّعُوبِ

لِيُؤْتُوا مُلُوكَهُمْ بِالْقِيُودِ. وَأَشْرَافَهُمْ بِأَغْلَالٍ مِنْ حديد

لِيُجْزُوا عَلَيْهِمُ الْقَضَاءَ الْمَكْتُوبَ. هَذَا الْمَجْدُ يَكُونُ لْجَمِيعِ أَبْرَارِهِ

يا ربّ. إِنَّ الْقَبْرَ خَتَمَهُ مُتَعَدِّو النَامُوسِ. لَكِنَّكَ بَرَزْتَ مِنْهُ كَمَا وُلِدْتَ مِنْ الْعِذْرَاءِ. فَكَمَا لَمْ يَعْلَمْ مَلَائِكُتُكَ الَّذِينَ لَا جَسَدَ لَهُمْ. كَيْفَ تَجَسَّدْتَ. هُكْذَا لَمْ يَشْعُرِ الْجُنْدُ حُرَّاسُكَ مَتَى قُتِمَتْ. فَإِنَّ هَٰذِينَ الْأَمْرِينَ قَدْ أُغْلِقَا عَلَى الْبَاحِثِينَ. إِلَّا أَنَّ الْعَجَائِبَ ظَهَرَتْ لِلسَّاجِدِينَ بِإِيمَانٍ. لِلسِّرِّ الَّذِي نُسَبِّحُهُ. فَأَمْنَحْنَا الْبَهْجَةَ وَعَظِيمَ الرَّحْمَةِ

سَبِّحُوا اللَّهَ فِي قَدِيسِيهِ. سَبِّحُوهُ فِي جَلَدِ قُوَّتِهِ

يا ربّ. لَقَدْ حَطَّمْتَ الْمُنَارِسَ الدَّهْرِيَّةَ. وَقَطَّعْتَ السَّلَاسِلَ. وَقُتِمْتَ مِنَ الْقَبْرِ تَارِكًا فِيهِ أَكْفَانَكَ. شَهَادَةً عَلَى دَفْنِكَ الْحَقِيقِيِّ الثَّلَاثِيِّ الْأَيَّامِ. وَسَبَقْتَ تَلَامِيذَكَ إِلَى الْجَلِيلِ. يَا مَنْ حُفِظَ فِي مَغَارَةٍ. فَعَظِيمَةٌ رَحْمَتُكَ. أَيُّهَا الْمَخْلَصُ غَيْرَ الْمُدْرِكِ. أَرْحَمْنَا

سَبِّحُوهُ لِأَجْلِ جَبْرُوتِهِ. سَبِّحُوهُ بِحَسَبِ كَثْرَةِ عَظَمَتِهِ

يا ربّ. إِنَّ النِّسْوَةَ أَسْرَعْنَ إِلَى الْقَبْرِ. لِيُشَاهِدْنَكَ أَنْتَ الْمَسِيحَ الْمُتَأَلِّمَ لِأَجْلِنَا. وَلَمَّا وَافَيْنَ. أَبْصَرْنَ مَلَكًَا جَالِسًا عَلَى الْحَجَرِ الْمُتَدَحْرِجِ خَوْفًا. فَهَتَفَ بَيْنَ قَائِلًا: قَامَ الرَّبُّ. فَقُلْنَ لِلتَّلَامِيذِ: قَدْ قَامَ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ. مُخْلَصُ نَفُوسِنَا

سَبِّحُوهُ بِصَوْتِ الْبُوقِ. سَبِّحُوهُ بِالْكَثَّارَةِ وَالْقِيَارَةِ

يا ربّ. كَمَا خَرَجْتَ مِنَ الْقَبْرِ وَهُوَ مَخْتومٌ. هُكْذَا دَخَلْتَ عَلَى تَلَامِيذِكَ وَالْأَبْوَابِ مُغْلَقَةٍ. وَأَرَيْتَهُمُ آلَامَ الْجَسَدِ. الَّتِي تَحَمَّلْتَهَا أَيُّهَا الْمَخْلَصُ. بِطَوِيلِ أَنْتِكَ.

فبما أَنَّكَ من نَسْلِ داود. كابدت الجراح. وبما أَنَّكَ أبْنُ الله. حرّرت العالم.
فعظيمة رحمتك. أَيُّها المخلّصُ غيرَ المدرك. أرحمنا

سَبِّحُوهُ بِالذُّفِّ وَأَناشيدِ الطَّرَب. سَبِّحُوهُ بِالْأُوتارِ والأَرْغُن

أَيُّها الربُّ مَلِكُ الدُّهورِ وَخالِقُ الجميع. يا مَنْ لَأَجَلِنَا قَبْلَ الصَّلْبِ
والذَّفَنِ بالجسد. لكي يُجَرِّزَنَا جميعًا مِنْ الجحيم. أَنْتَ هو إلهنا. وآخرَ سَوالِكَ
لا نَعْرِفُ

سَبِّحُوهُ بِصُنُوجِ رَنّانة. سَبِّحُوهُ بِصُنُوجِ التَّهليل. كُلُّ نَسَمَةٍ فَلتُسَبِّحِ الربَّ

يا ربَّ. مَنْ يُحَدِّثُ بعجائبك الباهرة؟ أو مَنْ يُخْبِرُ بأسرارِكَ الرهيبة؟ لَأَنَّكَ
تَجَسَّدْتَ لَأَجَلِنَا كما شِئْتَ أَنْتَ. وأظهرت عِزَّةَ اقْتدارِكَ. فَإِنَّكَ بصليبك
فتحتَ لِلصِّ الْفِرْدَوْس. وبدفِنِكَ سَحَقْتَ مَغاليقَ الجحيم. وبقيامَتِكَ أَغْنَيْتَ
الخالِقةَ كُلَّها. فيا أَيُّها الْمُتَحَنِّنُ. المجدُ لَكَ

فَمُ أَيُّها الربُّ إلهي. لَتَرْتَفِعْ يَدُكَ. ولا تَنْسَ بائسِيكَ على الدَّوامِ

إِنَّ النِّسْوَةَ حَامِلاتِ الطَّيِبِ. بَلَعْنَ قَبْرَكَ باكِراً جَدًّا. بُغِيَةً أَنْ يُطَيِّبَنَّكَ.
أَيُّها الكلمة. الإلهُ الذي لا يموت. وَلَمَّا تَلَقَّنَ كلامَ الملاك. رَجَعْنَ بِفَرَحٍ
يُخْبِرْنَ الرُّسُلَ جَهَارًا. بِأَنَّكَ قُمتَ يا حياةَ الكلِّ. وَأَنَّكَ تَمْنَحُ العالَمَ العُفْرانَ.
والرَّحمةَ العُظمى

أَعترفُ لَكَ يا ربُّ بِكُلِّ قَلبي. أُحَدِّثُ بِجميعِ مُعْجَزاتِكَ

إِنَّ حُرَّاسَ القَبْرِ القابِلِ الإله. قالوا لِمُنْكَرِي القِيامة: حاولْتمْ أَنْ تُحْرَسُوا غيرَ
المحدود. فَعَبَثًا تَعَبْتُمْ. وَأَرَدْتُمْ أَنْ تُخْفُوا قِيامةَ المصلوب. فَأَظْهَرْتُمُوهَا بِجلاء. لَمْ
عُدْتُمْ تَتَشاورُونَ فِي إِخفاءٍ ما لا يُخْفَى؟ أَلَا أَسْمَعُوا مِنَّا بِالْأُحْرى حَقِيقَةً ما
جَرى. أَقْبَلُوا تصديقَها: إِنَّ ملاكًا ساطِعًا كالْبَرَقِ نَزَلَ مِنَ السَّمَاءِ ودَحْرَجَ

الحَجَر. ولخوفنا منه أَعْتَرَانَا الموت. فهتَفَ قائلاً للنِّسوة حَامِلَاتِ الطِّيبِ
الرَّابِطَاتِ الجَاشِ: أَمَا تَرَيْنَ الحُرَّاسَ مَائِتِينَ. والأَخْتَامَ مَفْضُوزَةً. والجَحِيمَ
خَالِيَةً؟ لِمَ تَطْلُبْنَ كَمِيَّتِ الذي أزالَ غَلْبَةَ الجَحِيمِ. وسَحَقَ شَوْكَةَ الموت؟
إِذْهَبْنَ سَرِيعًا وَبَشِّرْنَ الرُّسُلَ بِالْقِيَامَةِ هَاتِفَاتٍ بِلا خَوْفٍ: حَقًّا لَقَدْ قَامَ الرَّبُّ
ذو الرَّحْمَةِ العَظْمَى

للصوم . باللحن الأول

المجد للآب والابن والروح القدس

ليسَ ملكوثُ اللهِ طَعَامًا وَشَرَابًا. بل بَرٌّ وَنُسْكٌ مع قَدَاسَةٍ. فلا يَدْخُلُهُ
الأَغْنِيَاءُ. بل الَّذِينَ يَحْزِنُونَ كُنُوزَهُمْ فِي أَيْدِي المَسَاكِينِ. هَذَا مَا يُعَلِّمُهُ دَاوُدُ
النَّبِيُّ بِقَوْلِهِ: إِنَّ الرَّجُلَ الْبَارَّ الذي يَرْحَمُ كُلَّ النَّهَارِ. المَتَنَعِّمَ بِالرَّبِّ وَالسَّالِكَ
فِي نُورِهِ. لَا يَعْثُرُ. كُلُّ ذَلِكَ كُتِبَ لَوْعْظِنَا. لِنَصُومَ وَنَعْمَلَ الصَّالِحَاتِ. فَيَمْنَحَنَا
الرَّبُّ السَّمَاوِيَّاتِ بَدَلَ الأَرْضِيَّاتِ

الآن وكلَّ أوانٍ وإلى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمين

إِنَّكَ لَفَائِقَةُ البَرَكَاتِ يَا والدَةَ الإِلَهِ العَذْرَاءِ. فبِالْمُتَجَسِّدِ مِنْكَ قَدْ أُسِرَتِ
الجَحِيمُ. وَأَنْتَعَشَ آدَمُ. وَأُيِيدَتِ اللَّعْنَةُ. وَأُعْتِقَتْ حَوَاءُ. وَأُمِيتَ الموتُ. وَنَحْنُ أَحْيَيْنَا.
فَلذَلِكَ نَهْتَفُ مَسَبِّحِينَ: تَبَارَكَتِ أَيُّهَا المَسِيحُ إِلَهُنَا. لِأَنَّهُ هُكَذَا حَسَنَ لَدَيْكَ.
فَالْمَجْدُ لَكَ

المجدلة الكبرى

١. المَجْدُ لَكَ يَا مُظْهِرَ النُّورِ. المَجْدُ لِلَّهِ فِي العُلَى. وَعَلَى الأَرْضِ السَّلَامِ. وَفِي
النَّاسِ الْمُسَرَّةِ

٢. نُسَبِّحُكَ. نُبَارِكُكَ. نَسْجُدُ لَكَ. نُمَجِّدُكَ. نَشْكُرُكَ. لِأَجْلِ عَظِيمِ مَجْدِكَ
٣. أَيُّهَا الرَّبُّ الْمَلِكُ. إِلَهُ السَّمَاوِيِّ. الْآبُ الْقَدِيرُ. أَيُّهَا الرَّبُّ الْإِبْنُ الْوَحِيدُ
يَسُوعُ الْمَسِيحُ. وَيَا أَيُّهَا الرُّوحُ الْقُدُسُ
٤. أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهُ. يَا حَمَلَ اللَّهِ. يَا ابْنَ الْآبِ. الرَّافِعَ خَطِيئَةَ الْعَالَمِ أَرْحَمْنَا.
يَا رَافِعَ خَطَايَا الْعَالَمِ
٥. تَقَبَّلْ تَضَرُّعَنَا. أَيُّهَا الْجَالِسُ عَنْ يَمِينِ الْآبِ وَأَرْحَمْنَا
٦. لِأَنَّكَ أَنْتَ وَحْدَكَ قُدُّوسٌ. أَنْتَ وَحْدَكَ الرَّبُّ يَسُوعُ الْمَسِيحُ. لِمَجْدِ اللَّهِ
الْآبِ. آمِينَ
٧. فِي كُلِّ يَوْمٍ أُبَارِكُكَ. وَأُسَبِّحُ أَسْمَكَ إِلَى الْأَبَدِ. وَإِلَى أَبَدِ الْأَبَدِ
٨. أَهْلُنَا يَا رَبِّ. أَنْ نُحْفَظَ فِي هَذَا الْيَوْمِ بِلَا خَطِيئَةٍ
٩. مُبَارَكُ أَنْتَ يَا رَبُّ إِلَهُ آبَائِنَا. وَمُسَبِّحٌ وَمُمَجِّدٌ أَسْمُكَ إِلَى الدُّهُورِ. آمِينَ
١٠. لِتَكُنْ يَا رَبُّ رَحْمَتُكَ عَلَيْنَا. بِحَسَبِ اتِّكَالِنَا عَلَيْكَ
١١. مُبَارَكُ أَنْتَ يَا رَبِّ. عَلَّمْنِي رُسُومَكَ (ثَلَاثًا)
١٢. يَا رَبُّ مَلَجَأٌ كُنْتَ لَنَا جِيلًا فَجِيلًا. أَنَا قُلْتُ يَا رَبُّ أَرْحَمْنِي وَأَشْفِ
نَفْسِي. لِأَنِّي خَطِئْتُ إِلَيْكَ
١٣. يَا رَبُّ إِلَيْكَ لَجَأْتُ. عَلَّمْنِي أَنْ أَعْمَلَ مَشِيئَتَكَ. لِأَنَّكَ أَنْتَ إِلَهِي
١٤. لِأَنَّ عِنْدَكَ يَنْبُوعُ الْحَيَاةِ. بِنُورِكَ نُعَايِنُ النُّورَ
١٥. أُبَسِّطُ رَحْمَتَكَ. لِلَّذِينَ يَعْرِفُونَكَ

قُدُّوسُ اللَّهِ. قُدُّوسُ الْقَوِيِّ. قُدُّوسُ الَّذِي لَا يَمُوتُ. أَرْحَمُنَا (ثلاثاً)

المجد للآبِ والابنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ

الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ

قُدُّوسُ الَّذِي لَا يَمُوتُ. أَرْحَمُنَا

قُدُّوسُ اللَّهِ. قُدُّوسُ الْقَوِيِّ. قُدُّوسُ الَّذِي لَا يَمُوتُ. أَرْحَمُنَا

اليَوْمَ جَرَى الْخَلَاصُ لِلْعَالَمِ. فَلْنَنْشِدْ لِلَّذِي قَامَ مِنَ الْقَبْرِ مُبْدِئَ حَيَاتِنَا.

فَإِنَّهُ حَطَّمَ الْمَوْتَ بِالْمَوْتِ. فَوَهَّبَ لَنَا الظَّفَرَ. وَعَظِيمَ الرَّحْمَةِ

الطَّلِبَةُ الْمَلْحَةٌ

الشَّمْسُ: إِرْحَمْنَا يَا اللَّهُ بِعَظِيمِ رَحْمَتِكَ. نَطْلُبُ إِلَيْكَ. فَاسْتَجِبْ وَأَرْحَمْ

الخُورس: يَا رَبُّ أَرْحَمْ (ثلاثاً). (ولهكذا بعدَ كُلِّ مِنَ الطَّلِبَاتِ التَّالِيَةِ)

الشَّمْسُ: نَطْلُبُ أَيْضًا لِأَجْلِ آبِنَا وَرَئِيسِ كَهَنَتِنَا (فَلاَن) الْمَوْقَرِّ. وَكَهَنَتِهِ الْمَكْرَمِينَ

نَطْلُبُ أَيْضًا لِأَجْلِ إِخْوَتِنَا الْكَهَنَةِ وَالشَّمَامِسَةِ وَالرُّهْبَانِ وَالرَّاهِبَاتِ وَكُلِّ

إِخْوَتِنَا بِالْمَسِيحِ

نَطْلُبُ أَيْضًا الرَّحْمَةَ وَالْحَيَاةَ. وَالسَّلَامَ وَالْعَافِيَةَ وَالْخَلَاصَ. لِعَبِيدِ اللَّهِ السَّاكِنِينَ

فِي هَذِهِ الْبَلَدَةِ. وَافْتِقَادَهُمْ وَمُسَامَحَتَهُمْ وَغُفْرَانَ خَطَايَاهُمْ

نَطْلُبُ أَيْضًا لِأَجْلِ الْمَغْبُوطِينَ الدَّائِمِيِّ الذِّكْرِ. الَّذِينَ أَنْشَأُوا هَذِهِ الْكَنِيسَةَ

الْمُقَدَّسَةَ. وَلِأَجْلِ جَمِيعِ آبَائِنَا وَإِخْوَتِنَا الْأَرْثُودُكْسِيِّينَ الْمُتَوَقِّينَ. الرَّاقِدِينَ بِتَقْوَى

هَهُنَا وَفِي كُلِّ مَكَانٍ

نَطْلُبُ أَيْضًا لِأَجْلِ مُقَدِّمِي الثَّمَارِ. وَالْمُحْسِنِينَ إِلَى هَذَا الْهَيْكَلِ الْمُقَدَّسِ
الْجَزِيلِ الْوَقَارِ. وَالتَّعْبِينَ وَالْمُرْتَمِينَ. وَلِأَجْلِ هَذَا الشَّعْبِ الْحَاضِرِ. الْمُنْتَظَرِ مِنْ لَدُنْكَ
الرَّحْمَةُ الْعَظِيمَةُ الْوَافِرَةُ

الكاهن: لَأَنَّكَ إِلَهٌ رَحِيمٌ وَمُحِبٌّ لِلبَشَرِ. وَإِلَيْكَ نَرْفَعُ الْمَجْدَ. أَيُّهَا الْآبُ وَالابْنُ
وَالرُّوحُ الْقُدُّسُ. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى ذَهْرِ الدَّاهِرِينَ

الخورس: آمين

طلبة السؤالات

الشماس: لِنُكْمِلَ طِلْبَتَنَا السَّحَرِيَّةَ إِلَى الرَّبِّ

الخورس: يَا رَبُّ أَرْحَمِ

الشماس: أَعْضُدْنَا وَخَلِّصْنَا وَارْحَمْنَا وَاحْفَظْنَا يَا إِلَهَ. بِنِعْمَتِكَ

الخورس: يَا رَبُّ أَرْحَمِ

الشماس: أَنْ يَكُونَ يَوْمُنَا كُلُّهُ كَامِلًا. مُقَدَّسًا سَلَامِيًّا. وَبِلا خَطِيئَةٍ. الرَّبِّ نَسْأَلُ

الخورس: اِسْتَجِبْ يَا رَبِّ (وهكذا بعد كلٍّ مِنَ الطَّلِبَاتِ التالية)

الشماس: مَلَاكَ سَلَامٍ. مُرَشِدًا أَمِينًا. حَارِسًا نَفُوسَنَا وَأَجْسَادَنَا. الرَّبِّ نَسْأَلُ

الْمَسَاحَةَ بِخَطَايَانَا وَغُفْرَانَ ذُنُوبِنَا. الرَّبِّ نَسْأَلُ

الْخَيْرَاتِ الْمُوَافِقَةَ لِنَفُوسِنَا. وَالسَّلَامَ لِلْعَالَمِ. الرَّبِّ نَسْأَلُ

أَنْ نَقْضِيَ الزَّمْنَ الْبَاقِي مِنْ حَيَاتِنَا بِسَلَامٍ وَتَوْبَةٍ. الرَّبِّ نَسْأَلُ

أَنْ تَكُونَ أَوَاخِرُ حَيَاتِنَا مَسِيحِيَّةً سَلَامِيَّةً. بَلَا وَجَعٍ وَلَا حِزْيٍ. وَأَنْ نُؤَدِّيَ
جَوَابًا حَسَنًا لَدَى مَنِيرِ الْمَسِيحِ الرَّهِيْبِ. الرَّبِّ نَسْأَلُ

لَنَذْكُرَ سَيِّدَتَنَا الْكَامِلَةَ الْقِدَاسَةَ الطَّاهِرَةَ. الْفَائِقَةَ الْبَرَكَاتِ الْمَجِيْدَةَ. وَالِدَةَ الْإِلَهِ
الدَّائِمَةَ الْبَتُولِيَّةَ مَرْيَمَ. وَجَمِيعَ الْقَدِيْسِينَ. وَلِنُودِعَ الْمَسِيحَ الْإِلَهَ ذَوَاتِنَا وَبَعْضُنَا بَعْضًا
وَحَيَاتِنَا كُلَّهَا

الخُورَس: لَكَ يَا رَبِّ

الكَاهِن: لِأَنَّكَ إِلَهَ الرَّحْمَةِ وَالرَّافَةِ وَالْحُبَّةِ لِلْبَشَرِ. وَإِلَيْكَ نَرْفَعُ الْمَجْدَ. أَيُّهَا الْآبُ
وَالْأَبْنَى وَالرُّوحُ الْقُدُسُ. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ

الخُورَس: آمِينَ

حَنَايَةُ الرَّأْسِ

الكَاهِن: ✠ السَّلَامُ لْجَمِيعِكُمْ

الخُورَس: وَلرُوحِكَ

الشَّمْسَاس: فَلْنَحْنِ رُؤُوسَنَا لِلرَّبِّ

الخُورَس: لَكَ يَا رَبِّ

الكَاهِن: أَيُّهَا الرَّبُّ الْقُدُوسُ. السَّاكِنُ فِي الْعُلَى وَالسَّاهِرُ عَلَى الدُّنَى. وَالْمُتَطَلِّعُ
إِلَى الْخَلِيقَةِ كُلِّهَا بِعَيْنِهِ الرَّاقِبَةِ كُلِّ الْأَشْيَاءِ. لَكَ قَدْ حَنَيْنَا أَعْنَاقَ النُّفُوسِ وَالْأَجْسَادِ.
وَإِلَيْكَ نَطْلُبُ. يَا قُدُوسَ الْقَدِيْسِينَ. فَاْمُدُّ يَدَكَ غَيْرَ الْمَنْظُورَةِ. مِنْ مَسْكِنِكَ
الْمَقْدَسِ. وَبَارِكْنَا جَمِيعًا. وَمَا اقْتَرَفْنَاهُ عَمْدًا أَوْ سَهْوًا. فَاصْفَحْ عَنْهُ بِمَا أَنْكَ صَالِحٌ
وَمُحِبُّ لِلْبَشَرِ. وَهَبْ لَنَا خَيْرَاتِكَ الدُّنْيَوِيَّةَ وَالسَّمَاوِيَّةَ

لأنَّ لك أن تَرْحَمَنَا وَتُخَلِّصَنَا. أَيُّهَا الْمَسِيحُ إِلَهُنَا. وَإِلَيْكَ نَرْفَعُ الْمَجْدَ. وَإِلَى أَيْدِكَ
الْأَزَلِيِّ وَرُوحِكَ الْقُدُّوسِ الصَّالِحِ وَالْمُحْيِي. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ
الْخُورَس: آمين

الختام

الشَّمَّاس: (من الباب المقدَّس، مَتَّحِهَا نَحْوَ الشَّعْبِ) الْحِكْمَةُ (صُوفِيَا)

القارئ: بَارِكْ (إِفْلُوجِيصُن)

الكاهن: (ملتفتًا إلى إيقونة السيِّد ورأسًا على ذاته إشارة الصليب) مَبَارُكٌ أَنْتَ أَيُّهَا الْمَسِيحُ
إِلَهُنَا. كُلَّ حِينٍ. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ

الْمُتَقَدِّمُ الْأَوَّل: آمين. وَطَدَّ أَيُّهَا الْمَسِيحُ إِلَهُ. الْإِيمَانُ الْقَوِيمُ الْمُقَدَّسُ. مَعَ هَذِهِ
الْكَنِيسَةِ الْمُقَدَّسَةِ إِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمين

الكاهن: (ملتفتًا إلى إيقونة السيِّدة ورأسًا على ذاته إشارة الصليب) يَا وَالِدَةَ إِلَهُ الْفَائِقَةِ
الْقِدَاسَةِ. خَلِّصِينَا

الْمُتَقَدِّمُ الثَّانِي: يَا مَنْ هِيَ أَكْرَمُ مِنَ الشَّيْرُوبِيمِ. وَأَمَجُّدُ بِلَا قِيَاسٍ مِنَ السَّيْرَافِيمِ.
يَا مَنْ وَلَدَتِ اللَّهُ الْكَلِمَةَ. وَلَبِثَتْ بَتُولًا. إِنَّكَ حَقًّا وَالِدَةُ إِلَهُ. إِيَّاكَ نُعَظِّمُ

الحل الكبير

الكاهن: الْمَجْدُ لَكَ. أَيُّهَا الْمَسِيحُ إِلَهُ. رَجَاؤُنَا الْمَجْدُ لَكَ

لِيَرْحَمَنَا الْمَسِيحُ إِلَهُنَا الْحَقِيقِيِّ. الَّذِي قَامَ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ. وَخَلِّصَنَا بِشَفَاعَةِ
أُمِّهِ الْكَامِلَةِ الطَّهَّارَةِ

وبتضرّعات القديسين المجدين الرُّسُلِ الجديريّن بكلّ مديح
والقديس (فلان) شفيع هذه الكنيسة المُقدَّسة
وأُمّنا البارة مريم المصريّة. وأبينّا البارّ إفتيخيوس رئيس أساقفة
القسطنطينيّة اللّذين نحتفلُ بتذكاريهما اليوم
والقديسين الصّديقين جدّي المسيح الإله يواكيم وحنّة. وجميع القديسين.
بما أنّه صالحٌ ومُحبٌّ للبشر
بصلواتِ آبائنا القديسين. أَيُّهَا الرَّبُّ يسوع المسيحُ إلهنا. أرحمنا
الخورس: آمين

